

20 PAGES

THE
BANTU WORLD
IS PRINTED
IN
ENGLISH
AFRIKAANS
SESUTO
SECHUANA
ZULU AND
XHOSA

THE BANTU WORLD



SOUTH AFRICA'S ONLY NATIONAL BANTU NEWSPAPER

Authorised to Publish Government Proclamations and Notices of the Native Affairs Department

SUBSCRIPTION RATES
9/- PER YEAR
5/- HALF-YEARLY
2/- QUARTERLY
WRITE TO
P.O.BOX 6665
JOHANNESBURG

Vol. 14

SATURDAY, FEBRUARY 14, 1948

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

Price Twopence

50 Years A Missionary

DR. TAYLOR TO RETIRE

The retirement of Dr. James Dexter Taylor, and his impending departure for the United States of America marks the end of a chapter of a romantic and colourful career in the missionary field in Africa. Dr. Taylor has served among Africans for a period of fifty years, reports a "Bantu World" representative who interviewed Dr. Taylor at his residence this week.

From the Cape to Angola, from Johannesburg to Port Inham-bane in Mozambique, among the Zulu-speaking folks in Natal and Zululand, this silver-haired, soft-spoken and most courteous clergyman, is well-known and held in high regard by Africans as their acknowledged friend.

WORKED BEHIND SCENES

A selfless worker, imbued with true missionary zeal, Dr. Taylor has been a great champion of the cause of the under-privileged; being publicity-shy he did all his work in the quiet.

Now in his 72 year, Dr. Taylor came out to South Africa direct from the States in 1899 and was stationed at Umngeni, Natal. Three years later, he transferred to Adams Mission Station and held the post of theological tutor to African ministers until 1910 when the theological school was moved to Impolweni. There he remained in as tutor until 1917.

NEW CONSTITUTION

"During my first period there," Dr. Taylor told the 'Bantu World' representative, "I was in charge of our churches, primary schools and mission reserves stretching as far as Zululand."

Dr. Taylor was for many years chairman of the Annual Assembly of African Churches. While he was an incumbent of that office, he worked out a new constitution for those churches which resulted in the birth of the Bantu Congregation of the American Board of Missions.

This church now extends its influence through the Union, Portuguese East and West Africa. There are, he says, eight distinct language-groups within the folds of the church in all its spheres of influence.

PIONEERING WORK

Commenting on the achievements of his church, Dr Taylor said that his mission was instrumental in fostering the growth of education among the Africans, and he cited Adams College and Inanda Seminary—two large educational centres in Natal—as instances in support of his claim.

"In the sphere of social welfare work among the Africans, we were the first in the field," he said.

"I went to Durban in 1921 where I remained until 1928. There, in addition to my church work, I embarked upon social work among the Africans. I inaugurated a system of free bioscope shows—the first of its kind—and I personally conducted these in the Locations and barracks. This eventually induced the authorities to step in."

OTHER ACTIVITIES

"Coming to Johannesburg in 1928, I succeeded the late Dr. Bridgeman and my sphere of work covered the Transvaal and extended upto Inhambane in Portuguese East Africa."

In this sphere, Dr. Taylor associated himself with many phases of life affecting the African community. He served on many committees connected

with African welfare, notably the Bantu Men's Social Centre, the Bridgeman Memorial Hospital, The Joint Council of Europeans and Africans, the Witwatersrand Church Council which, incidentally, is the moving force behind "Goodwill Sunday."

Among other things, his mission was behind the founding of the Alexandra Health Centre, and it was also the first mission to found a hostel for African women and girls working in Johannesburg.

(Continued on page 2)

TEACHERS CONFER ON IRKSOME PROBLEMS

Animated discussion characterised the Orange Free State Teachers' Association Executive Committee meeting held at Bloemfontein last week-end, reports a 'Bantu World' correspondent. Irksome problems such as the cost-of-living allowances, the teachers' service contract and the proposed bill for teachers figured on the agenda.

A letter from the Free State Provincial Secretary referring to payment of the cost-of-living allowances explained the Provincial authority's policy.

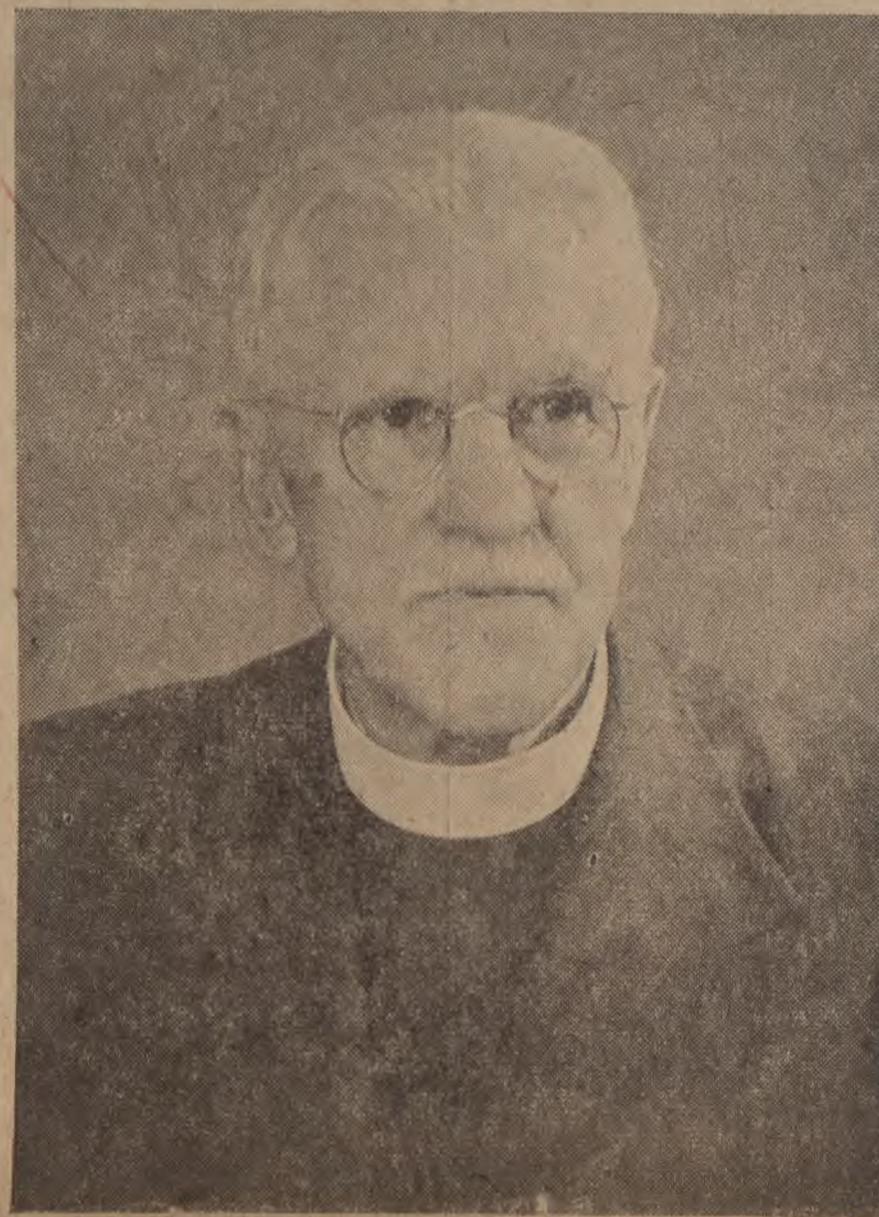
The letter pointed out that the C.o.l.a. was paid on a fixed basis throughout a financial year, and that this was done irrespective of any increase or decrease in the percentage C.o.l.a. for the Public Service.

For the financial year April 1, 1947 to March 31, 1948, the percentage of the Public Service cost-of-living allowance was placed at 34 per cent.

TEACHERS' VIEW

In the course of the discussion it was revealed that the cost-of-living had now reached the 40 percent mark, and yet the African teachers in the O.F.S. were still being paid on the 34 per cent basis. This was a painful grievance to the African teacher whose salary was meagre in comparison to that of the European teacher, and particularly when consideration was of the fact that the Union Government has made the money available for payment of the African teachers' cost-of-living on a higher percentage basis.

As the Committee could not understand the reasons for the Administration's ruling, it was decided to appoint a deputation to seek an interview with the Administrator in order to put the Association's point of view. Should the Administration hold on to its expressed policy of non-discrimination among its employees, the Committee will request the Administration to abolish forthwith the existing discrimination in salaries, pensions and conditions of service.



Dr. J. Dexter Taylor photographed at his home. Dr. Dexter Taylor has given a lifetime of service to Africa. He is retiring to America shortly. (See story on this page.)

NEW HOUSING PLANS

The Government has decided on a new policy to deal with Non-European sub-economic planning in the urban areas. Financial backing on a much larger scale will be given to the Municipal authorities. At present where Municipalities suffer a loss of over 5 per cent on their housing scheme, the Government meets that loss in the proportion of three to one. In other words, the Government pays 75 per cent of the loss.

Under the new scheme, the local authorities are expected to be asked by the Government to carry out the actual building, the cost of which will be backed to a greater extent than previously.

MENDI DAY

The 31st anniversary of the sinking of the troopship, Mendi, will be celebrated at the Bantu Sports Club, Johannesburg, on Sunday, February 22, the ceremony beginning at 2 p.m.

Major F. S. Rodseth, Under-Secretary for Native Affairs, and Mr. L. P. Msomi, will be the chief speakers on that occasion.

Springbok



the
sportsman's



20 for 1/-

ALSO IN 10s & 50s
Plain or Cork Tipped

U/SNP.1

50 YEARS A MISSIONARY

(Continued from page 1)

Relying to a question, Dr. Taylor drew a contrast in educational development among Africans between the present and the past and said that the pace of progress had been tremendous.

"Some years ago, the problem was to compell children to school; to-day, however, there is no room for them in schools. This year alone, we had to turn away 102 children at Orlando, and 103 at Western Native Township."

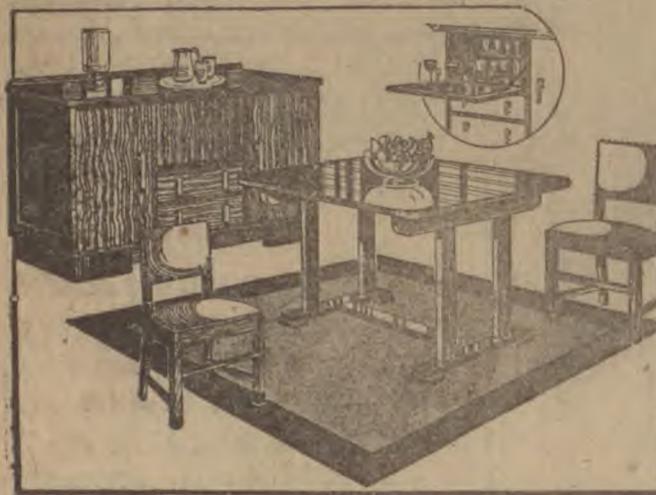
"The standard of education had also risen. Whereas in the past

Standard Four was the highest level, to-day we have African men and women holding the B.A. and B.Sc. degrees."

Dr. Taylor was hopeful for the future but cautioned the Africans against making extravagant demands. He thought that such a step might prejudice their claims.

Referring to his degree—the Doctorate in Divinity—he disclosed that this was conferred upon him following his translation of the Bible into Zulu.

(Continued in column 3)


"WINDHOEK"
DININGROOM SCHEME

Comprising 4' 6" Sideboard, 6 Padded Back Chairs and 5 ft. by 2' 9" Table. Made in Teak Colour. Each article can be purchased separately.

FURNISHERS
(PTY.) LTD.

107 LONG STREET — TELEPHONE 2-0552 — CAPE TOWN.

Established 1898

Write for Free Catalogue "B.W." and for our Recommendation Plan, Also for our Free Radio Catalogue.

Terms

£4. 9. 6. Deposit and
24 monthly payments
of £1. 12. 6.

Cash

£35. 0. 0. Packed
Free F.O.R. Cape
Town Station

CAPE

THE BANTU WORLD

SATURDAY, FEBRUARY 14, 1948

"Sjambok's" Complaint

After congratulating the City Council of Bloemfontein for granting trading rights to Africans, Sjambok, a regular contributor to this journal, complains that "our leaders have hitherto concentrated on organising for the battle for democratic rights to the almost entire exclusion or neglect of our economic power."

We can assure Sjambok that this is the complaint of every right-thinking African. We have repeatedly pointed out in these columns that as a people we are having too many political leaders whose activities have succeeded in creating confusion and misunderstanding among the people. Our educated men seem to think that it is only in the political field that leadership is needed, and yet we need leaders in every sphere of human activities; we need spiritual, educational, social and business leaders; we need thinkers, philosophers, writers, musicians and poets.

"The African National Congress," says Sjambok, "ought temporarily to set aside the question of the vote and the boycott . . . and help to put our feet as a race on the road to a land from which poverty has been dethroned and economic independence enthroned."

It must be clearly understood that in writing in this strain, Sjambok does not suggest that as a people we should leave politics alone. What he wants us to understand is that we should not all of us concentrate on politics. Those who are gifted in other directions should devote their energy and time in the promotion of undertakings which will enable us to make our distinctive contribution to human progress and happiness.

Many educated Africans think and believe that it is in the political field only where greatness is achieved, and that is one of the reasons why there is a great deal of misunderstanding and squabbling among our politicians, who are more concerned with the promotion of their own interests than those of the people.

As we have already pointed out that as a people we need leaders in every walk of life. Greatness can be achieved by any man or woman in any sphere of human activity. So let those who have the ability and the means concentrate on organising business enterprises. When Booker T. Washington, that great American Negro, realised that his people were living in a state of abject poverty, he organised and established the "Negro National Business League" for the purpose of helping them to improve their economic conditions. As the result of his efforts and foresight, the Negroes to-day are making themselves felt in the national life of the United States. They are making their distinctive contribution, in art, literature, music, science and business.

Surely what has been achieved by our kinsmen in America is not beyond our power and abilities. We have the necessary abilities, but we are not using them properly. We have many business men and women, but they do not know how to pool their resources and their efforts. They need, therefore, someone to lead and organise them into a body similar to the one which Booker Washington founded in America. Here is a field which has been neglected, and in which men of ability and character can become worthy leaders of their people. Let our young men, who are aspiring for leadership try this field.

Mendi Memorial Scholarship Between You And Me Fund

The whole Africanderdom in South Africa has come to regard February as MENDI month, and rightly so. February 22nd, 1948, has been selected as MENDI SUNDAY. Services of commemoration of the Mendi-disaster will be held in many places. Enquiries received indicate that this year (1948) will be one of great efforts on behalf of the Fund. There is still a misconception in the minds of many people that the Mendi Memorial Scholarship Fund is a Transvaal thing, or only a Johannesburg affair. This is far from the truth. The Mendi Memorial Scholarship Fund is an African national Fund; and the only one at that, which has already borne fruit, and shown its national character.

The Mendi Memorial Scholarship Fund General Committee appeals to every African man and woman NOT to talk BIG things, but to DO BIG THINGS FOR THE FUND.

The following is a brief sketch of the growth of the Fund in six years:

YEAR	AMOUNT TO CREDIT DURING THE YEAR INCLUDING INTEREST	AMOUNT RAISED £. s. d.
Up to 20/2/40	170. 12. 1.	
Up to 31/12/42	513. 3. 10.	342. 11. 9.
Up to 31/12/43	935. 14. 1.	492. 10. 3.
Up to 31/12/44	1301. 19. 4.	366. 5. 3.
Up to 31/12/45	1801. 10. 3.	499. 10. 11.
Up to 31/12/46	2144. 4. 9.	342. 14. 6.
		1973. 12. 8.

The above figures show an average yearly income of about £353. The highest figure is that of 1945—nearly £500. The yearly expenditure has risen to something like £250, including the Scholarships awarded. The Committee has set itself the task of raising £150,000 from 3,000,000 African men and women. This is quite easy for every one who has the love of Africa, the land of his birth, at heart. This is the minimum which can be afforded even by the poorest member of the community.

SECRET OF SUCCESS

The secret of success in this effort lies in organisation. Mendi Branches should be formed all over the country; Names of officers being forwarded to the Headquarters in every instance. The Committees must set themselves to arrange for Anniversary Services in their locality. Any date apart from the 22nd February can be taken as a Mendi Day throughout the year. These Committees should make a definite appeal for 1/- contributions at the services, or as individual subscriptions. Many of our people can afford to give much more, if they determine to DO and NOT just to TALK. Let us make 1948 a real MENDI YEAR by contributing generously.

ACHIEVEMENT

The first holder of the Mendi Memorial Scholarship has completed the Degree of B.A. at Fort Hare, having passed English with distinction. He is Daniel Themba of Pretoria. The other two holders of the Scholarships are pursuing studies for B.Sc. Degree, with a view to taking up Medicine should Funds permit.

Education is acknowledged to be one of the greatest forces in uplifting a people. Mendi Memorial Scholarship Fund affords us the greatest opportunity for SELF-UPLIFTMENT.

Donations, however small, will be highly appreciated. Heaven helps those who HELP THEMSELVES.

Send your donations to: The Hon. General Secretary, P.O. Box 7758, Johannesburg.

"SJAMBOK" ON:

Std. VI Results

All over the Transvaal, teachers Normal Schools is the worst thing and parents are weeping and gnashing their teeth over the fact that of the 7,000 candidates who wrote the examination in November 1947 only about 2,000 passed.

I am not a school-master and I, therefore, know nothing about the Transvaal Education Department and its ways. I asked one of the school-masters who knows all the tricks of education in the Transvaal, and he informed me that all the teachers were duly informed that certain Standard VI subjects were ear-marked as "failing subjects."

IS HE CORRECT?

Is my informant correct? If he is, all this rage among teachers and parents is something that should be done away with at once and efforts made to make children proficient in the "failing subjects," otherwise they will fail again.

If my memory does not deceive me English and Arithmetic are two of three or four "failing subjects." The Education Department must be thanked, and not be blamed, for introducing "failing subjects," and for failing two-thirds of the Standard VI candidates, for by so doing they are "raising the standard" of this examination.

Too long has the "Native Standard VI" been equal to the European Standard IV. Why complain when this anomaly is being removed?

The standard of English in our J.C. classes is alarmingly low. An African Form I or Form II student writes English which is no better than the English we wrote when we were in Standard III during the Anglo-Boer War of 1899-1902.

English is bad, but Arithmetic in African Primary Secondary and

Normal Schools is the worst thing of its kind on this planet. A student who scores 75 per cent in Arithmetic is looked upon as a freak of nature; to be normal a child must fail arithmetic.

Hitherto far too many unfitts have been allowed to pass Standard VI. The Education Department deserves all praise and congratulations for making Standard VI a more respectable thing. May the examination be even stiffer this year than it was last year.

Let the standard of this examination be brought to the level of what is called Form I, in our Secondary Schools, so that J.C. may be a two years' course after Standard VI in African Secondary Schools, as it is in European Schools. Three years for J.C. is too long, and our low and far-too-easily-passed Standard VI has up to now been responsible for this long course.

The Education Department of the Transvaal has embarked upon an excellent policy, and it is "Sjambok's" firm hope that the protests from teachers will not frighten it.

(J. G.)

The other day I met, quite by chance, Mr. Theodore Moses, General Secretary of the Non-European Staff Associations of the S.A.R. & H. After the usual exchange of remarks about the weather we got talking on things in general just as generals so and so often do. Being not a general something I thought I might accommodate myself quite comfortably as a general nuisance; and so I was. The result: The internal doings of the Railways Administration are hereby displayed for your inspection. This way please!

I have known Theo. for a very long time, so I did not ask him questions about himself. For your information, he is an ex-Regimental Sergeant-Major of the Civilian Guards. Theo is definitely the military type and he looks it. He enlisted at the outbreak of war and became a member of Dr. Ray Phillip's bread and bully beef battalion (Y.M.C.A. workers to you).

The Staff Association, I learn from Theo, has a membership of 45,000 non-Europeans, the total strength of non-European employees being 90,000. Not quite 5 years old, it seems the Staff Association is going to do things in a "Wanderers" way. (I could not find another adjective).

The association holds regular meetings and conferences at which the emphasis is laid on that which is of practical value to the workers. Grievances are laid before the authorities in a scholarly and unobtrusive manner, and this manner, according to Mr. Moses gets results. I was inclined to agree after listening to him.

Leave Pay

Before the establishment of the Staff Association workers were not in receipt of leave pay. Now they get 15 days paid leave annually, 12 days sick leave with chips (pay to you) and 5 months unpaid leave. All uniforms are issued departmentally, including boots. Some workers get shirts and overalls. Once a year an employee can take his whole family to the good old kaya at the expense of Mr. Sturrock's successor.

"Better Class" Work

The Staff Association is continually advocating the employment of non-Europeans in better-class occupations. The Commissioners you see on the Railway Stations are the spearhead of the shape of things to come. Representations have been made to the authorities for the introduction of ticket examiners, booking clerks, time keepers, compound assistants and clerks at railway stations.

I thought the Staff Associations were carrying too much hay on their fork when Theo informed me that they had asked for the introduction of main line trains for non-European staffs. These main line trains would have dining saloons and all the comforts which we do not at present enjoy. It was somewhat comforting to learn that the authorities had received these representations sympathetically.

Accommodation

It seems a matter of policy insofar as the Railway Administration is concerned to see to it that its staff is a contented one. Proof is the increasing expenditure on housing and food.

Mr. Moses tells me that the Administration recently bought

(Continued on page 19)

MORRISON'S

The Largest Mail Order House in South Africa.

We issue a Price List every second month. You can have a free copy on request.

HARDWARE:

Welcome Dover Stoves No. 6 complete with 6 ft. Piping £6/0/0. Dreadnought Trek Chains 5/16", 6/8; 7/16" 11/- Imported Combination Beds 3 ft. 53/9. Coir Mattresses 3 ft. 49/6. Primus Stoves, Noisy, Collapsible, 31/6d. Charcoal Irons 16/3d. Mrs. Potts Irons 13/9 set. Portable Gramophones £4/17/6. Saddles, £5/15/1. Headstall Bridles 34/6. Single Rein Bridles, 19/-. 3 gallon Dixies 12/9. Alarm Clocks 17/-. Cultivators, Genuine Massey Harris with adjusting lever, 2 tines, 2 side hillers and 1 rear shovel, and 3 spare tines £4/9/6d.

Terms: Cash with order. Orders must total not less than 20/-.

ESCOMBE—NATAL.

MAIL ORDER HOUSE

Please Note

We have now moved to larger and better premises

Books: School and General.

Stationery: Fountain pens and Writing Pads.

A. P. B. BOOKSTORE

3, Plein Street,
(Between Loveday and Harrison Streets.)

JOHANNESBURG.

Phone : 33-8669 — Box 845.

RED DULL



Horrors. Your eyes are red—the veins are so prominent! It often happens after late hours, too much reading, exposure etc. What shall you do?

FEW DROPS



Quick! A drop of Eye-GENE goes into each eye. It's a new kind of lotion, perfected by two prominent eye specialists. It contains a special ingredient not found in any other lotion.

EYES CLEAR



In just a few seconds, almost instantly, your eyes look clear and white. So much more beautiful when free from prominent veins! And so refreshed! At all chemists and stores: Price 2/3 and 4/6.

EYE-GENE

DRUG AND TOILETS (PTY.), LTD.
BOX 2801, JOHANNESBURG
SA DISTRIBUTORS

HAIR CHAT

GREEN KURLEX is the favourite type for men's hair. The treatment is very simple, just rub it in the hair, comb brush and set it as desired.

KURLEX dressed hair looks vigorous, alive and very smart. Get a 1/- tin from the Chemist or Store, anywhere or send 14 penny stamps for a tin to PYODENT D. P. O. Box 3463, JOHANNESBURG.

Your Baby
Healthy and Happy WHILE TEETHING

MRS.
WINSLOW'S SOOTHING SYRUP

Relieves Teething Colic—No Narcotics—No Alcohol

SOLD BY CHEMISTS FOR OVER 100 YEARS

BANTU THE WORLD

SATURDAY, FEBRUARY 14, 1948

Re Batla Tokollo Na?

Kae le kae moo batsamaise, baturaganyi le bangolodi ba koranta ena, ba tsamaeang teng ba botsoa potso ke ena: "Na Ba-Afrika ba batla tokologo?" Ga ba araba gore ba e batla, go hlagu e ngue potso e reng "gaekaba ke nnete ba batla tokologo ke ka baka lang ba itshuere sephoofo? Ke ka baka lefeng ga ba sa hlophane, ba bolaeana jualeka diphoofo, ba bolaeana le go kothosa merafe e meng—Makgoa, Ma-India le Makgoba? Ntho tsena di tlontolla lebitso la sechaba sa rona; di etsa gore bao ba re hloileng ba galefe, gomme ba leke ka matla gore re seke ra fumana tokologo.

Gape re sa pheta, jualekaga re hola re bolela mehla ena, gore bokgopo bona bo fokotsa matla a baetapele ba rona; bo etsa gore Mimuso o seke oa mameila seo ba se buang mabapi le dillo le dingongorego tsa sechaba sa rona. Kabaka la bokgopo bona, Makgoa a mangata a batla gore melao ea dipasa le e meng ea kgatello e gagamatsoe. Lekgoa le leng la maloko a Phalamente le ile la puruma le galefile la re: "Kajeno re kothosoa ke dikaforo, basadi ba rona ba ja disatheogeng, ba tsamaea ba tshuere dipelo ka diatla ka baka la go boifa dikebekwa tsa dikaforo, anthelega gole jualo go teng Makgoa a reng dikaforo tsena di tshuante go fumana tokologo."

Puo ea mofuta ona ke ea Makgoa, a mangata, gomme ke puo e ferekang kgopolu tsa Makgoa kaafela. Go teng banna gare ga chaba sa rona ba naganang gore tokologo ea rona e tla hlagu Lekgotleng la dichaba (UNO) koa Lake Success, New York; ba naganan gore Lekgotleng le tla gapeletsa Mmuso oa South Africa go fedisa melao ea kgethollo le kgatello. Kgopolu ena e fosagetsa gomme e ea timetsa. Ga Lekgotleng la dichaba le tla boktsoa Mmuso ona gore ke ka baka lang ga o sa lokolle Ba-Afrika melaong e mebe, Mmuso o tla arabka ka gore. "Batho bana ga ba tsebe go itshuera Setho. Ba bolaeana, ba kothosana, ba re bolaeana, ba re kothosana, ba kata basadi le basetsana ba rona. Re ka reng go lokolla batho ba itshueeng jualeka diphoofo?"

Potso ena e tla tsietsa banna ba lekgotla la dichaba, gomme e ka etsa gore ba romele bahlahlobi nageng ena, go tlo bona gore se boleloang ke mnene na.

Bageso, ga ekaba re batla tokologo a re tlogeleng mesebetsi e kgopo, re itshuere setho. Ga re ka etsa jualo re tla digela melao e mebe ka lengopeng.

(Li tsoa serapeng sa 3)

U ba bitsa ka mabitso ao e senig a pakang 'nete, u ba bua gampe, empa lega go le jualo, ba tla kgethwa ka March 7, bona bao 'na "Phafa" ke ba ngotseng mona ve-keng e fetileng.

Batho ba fedile ka lebaka la gago, Maoba ke bone monna a hala mosadi ka lebaka la gago. U tlogela manyala ka ntlong ea 'm'ago le ntatago, empa tsoe u di bonang di etsoa gaeno ga u di bue; u re di etsoa ke ba bang.

Ga ke re moo u kopanang le ba bang ba jualeka uena, u bua ka malapa a batho ba bang? Mehla ena kaofela uena u bona ga nyeo a sumana le mogats'a nyeo; u bona ga nyeo a neela mogats'a se mang mang chelete ka bolotsana. U bona ga mogats'a se mang mang a ferehana le se mang mang. Gangata tsoe u di bonang ke maaka, masano feels. Atha lega e ne e le 'nete gore go jualo, e ne e le pisi-nis ea gago eo, ntja tooe?

Oee, mor'a Sodoma, ga nka u lebala mehling eaka, ke rapela gore leleme lena laka le maname magalapa ame ruri! Ao, sera sena magareng a rona re tla se etsa juang na?

Molao ga o batle mesebetsi e kang eo ea gago, 'me ga u phegellete go e etsa, re tla u sekisa kgota mane, u tla lahlegelo, 'me jy sal vraastig baars! Oa gago motsoalle ea sa u rateng, "Phafa!"

**KAJENO "PHAF" O RE:
LELEME, U MOBE RURI**

Leleme, motsoalle ea sa rategeng,

Kea u dumelisa: Kamoo ke ikutloang ke senyegile moea ka teng, ga ke rate le go botsa bophelo, ga ke rate le go utloa gore u robe-tse joang, ua tsoga joang. Lebaka ke gobane kamoo 'na' ke tsebang, ke tseba ga uena, motsoalle Leleme, u le motho ea sa robaleng.

Go thoe u motho ea sebetsa ng bosigo le mots'eare u sa robale; go thoe u motho ea sebetsang veke e 'ngoe le e 'ngoe, kguedi e 'ngoe le e 'ngoe, selemo se seng le se seng, uena ga u iphe phomo, le bona boroko ga u bo tse be.

Che, ka 'neta u sebopoho se makatsang; u mafolo-folo ka mokgoa o makatsang.

Che, ke hantle ruri ha motho a le mafolo-folo, a knothatse, gobane le teng Beibeling eo re e balang, ba bang e leng ba e balang ka hlokomelo le kutloisiso e kgolo ga ba bang bona ba e bala eka ke batho ba e balang jualeka mohlo, re ut'o mangolo a babatsang khthallo le mafolo-folo a mohlo oo re bille re eletoang gore re khthallo jualeka oona.

Empa ke Phoso!

Empa ke fumana e le phoso e mpe-mpe ruri ga motho a kgothalla merero e se nang moputso, merero e se nang thuso sechabeng, merero e se nang ditholoana tsa kathlego bathong le bothong.

Eo ke eona mesebetsi ea gago uena Leleme. Kae le kae moo re tsamaeeng teng kajeno, re fumana gore batho ba qabane, ba ea qabana, ba ea loana, ba hloceane ka lebaka la mesebetsi ea gago. Seo se pakore mesebetsi ea gago ke e mebe ka sebele

Mesebetsi ea gago e ganana le taelo ea Jesu e reng: "Ratanom, gobane lerato le tsoa go Modimo." Seo se bolela gore lihloeo dintoa, manelo-jualo, ke ditholoana tsa sera sane se se golo sa Modimo le dibopuwa tsa Oona—eena rra-mogatla, satane.

Mesebetsi Ea Gago.

U ja batho diko. U re u bona motho a phagame mesebetsing ea gage, a tsoelapele, u re ke ka gobane a utsoitse, a il'a thuba banka moo go bolekeloang chelete.

U re u bona moruti, motho oa Modimo, a isetsa batho dijo tsa manete tsa bophelo kerekeng, u re u il'o khotrotsa, kapa o botsoa ga a rate go sebetsa ka matla a gage.

Poulelo.

U re u boleloa ke motsoadi oa gago, eena oo go thoeng "monagan," u bue gampe ga u bona mosadi oa motho e mong a tenne mose-sse o motle. U mo bitsa ka mabitsa, ua mo khesa, ua mo ro-gaka. Maoba ke utloile u re: "Mo-tho o tenne gantle, empa sefahle-go se ts'oana le sa ts'oene, dibono di mo ronne gampe."

U mashano, ua boulela gobane ga go letho le ronneng mosadi eo oa batho.

M'ago, "pelo," ga a na baradi

ba batle ba ts'oanang le ba 'm'e le ntate; juale ere baradi ba 'm'e le ntate ba iterekile, ba ea kerekeng, uena u re ba il'o ts'oasa dihlapi (bona bona!).

Lenyalong.

Maoba lenyalong koana, ke u-toile u bua gampe ka banyadi: u itse monyadi ga a ts'oanelia monyadua; u itse mosadi ga a tena mose o motle. Atha bana bao ba batho, mang le mang ea ba boneng, o il'a babatsa bottle ba bona le go ts'oanelana ga bona, le go apara gantle ga bona.

Molato ke gobane bana ba 'm'a-go le ntat'ago bona ga go motho ea ba batlang. Baradi ba batsoadi ba gago ke matagoa; ke bo "m'a-marikgoe" le bo "m'a-ditereng."

Baradi ba batsoadi ba gago ke bctsoitsi, k'e malaita, ke dikebekwa; ba tsuba matekoane, lon'a lebaake.

Ka labaka leo, ua boulela, 'me ere u boulela, u bue gampe ka ba bang.

Dipolitiking.

Letsoleng la 'm'ago, u nyantse lebese le lebe la mashaano le go bsetseletsa.

Ere banna oao ba ileng ba loanelia sechaba, le bao ba 'sa ntsa-neng ba se loanela le kajeno, ba sa gopole mpa tsa bona, ba gopole kathlego ea gago uena le Ba-Afrika ba bang, re bona u tsokotsa leleme leo la gago gape go ba beena mabala, go ba bue gampe le go ba theola seriti.

(Li tsoella serapeng sa 1)

UNCLAIMED SUITS

FOR ALL FIGURES
AND OCCASIONS

Brand new, and ready-tailored for immediate wear; blue serges, fancy designs, tweeds from £8. 17. 8

Flannel trousers all sizes from 59/- Sports Coats latest styles from 70/- Raincoats for all weathers from 63/- 20/- Deposit and Weekly Payments enables you to buy the easy way. Call and see us personally and be smartly dressed.

ALL ALTERATIONS FREE!

Lambert's Tailors

THE SUIT SPECIALISTS

21 JOUBERT STREET,
(Off Commissioner Street)

OPEN ALL DAY SATURDAY



Wardkiss
PAINT
VARNISH AND DISTEMPER

THE WARDKISS HARDWARE CO.

[Proprietors] WARDEN & HOTCHKISS (S.A.) LTD.

Phone 25348/7.—36, Gardiner Street DURBAN — P.O. Box 399.



Ha ho ntho e sa hloekang kapa e belaetsang tsebetsong ea 'ASPRO'. Batho ba makatsoa ke ka moo bohloko ba bona le matsoenyeho a felang kapele. Ka nako e ngoe e teng—ka e ngoe e nyametse, 'me maikutlo a tokolohlo le botho a fihla eka ke mohlo. Hona ke ho bonoang ke basebelisi bohle ba 'ASPRO'. Ba tseba hore 'ASPRO' e ba pholosa mahlokong le siking tse fokolang 'me e etsa hore ba "tsoelolele mose-betsing." Ba tseba hore 'ASPRO' e etsa tsebetso ea eona e hlabolosang, e folisang kantle le ho kotsi peleng kapa maleng. Batho ba bangata ba re romella mangolo a makatsang. Ba rata hore le ba bang ba tsebe taba ena

Tsebetso ea
'ASPRO'
e ea phakisa ebile e 'nete

MORIANA O THULANG HOHLE

Mrs. G. Lamprecht, o.P.O. Box 53, Edenville, O.F.S. o ngola a re: "Ha ke soabe le hanyane feela hore ke ile ka tseba 'ASPRO'." Ke tisla ke re he re ke re e hloko. Ke moriana o lokileng oa hlooho, meno, serame, joalo. Re sebelisa 'ASPRO' le bohlokon bo ba nyane, le mahlokong a maholo, ka ha e nehela tsebetso e phakisang ka nakonyana e khutsone. Ke se ke ile ka e hlahisa metsalleng e seng kae, "Me le bona ba e firmane e lokile."

FALIMEHO le BOHLOKO HLOOHONG LI FELISITSOE

P. A. W., Worcester, C.P. o ngola a re: "Ke ile ka hlophuoa ke mahlobo hloohong le ho falimeha. 'ASPRO' ea hloekisa bohloko bo hloohong ea ba ea nketsa hore ke fumane boroko bo monate. Ha ke se ta lula kantle ho 'ASPRO' ebile ke tla e tsebisa ho bababi bohle."

E FUMANEHA BAKEMISING BOHLE LE MAVENKELENG.

'ASPRO' TRADE MARK
THEKO 9^d • 1'9 • 3'6
E ENTSOE SOUTH AFRICA KE NICHOLAS (SOUTH AFRICA) (PTY) LTD.

'ASPRO' ke MOKHAKHATSI

"Aspro" ha e tsoakilos le khabana tso seng kae tsatso teo li tsetso metsi e phekola metso, itemetoane, joalo.



Courses in
all subjects including:
Standards IV, V, VI,
VII, VIII
Junior Certificate
Matriculation
Agriculture
Bookkeeping
Shorthand & Typing
Needlecraft and Dress-making (for women)

Union College gave me better education, and now I have a better job and earn more money. YOU can do the same.

post this coupon for free information!

To the Secretary, Union College, Dept. BW/3
P.O. Box 3541, Johannesburg

Please tell me about your Home Study Courses. The Course I want is:

Course _____

Name _____

Address _____

The standard I have passed is My age is years

Please write clearly in CAPITAL LETTERS

UNION COLLEGE

LITABA TSA LEFATS'E KA BOKHUTS'OANE

HO NEHELOA HA TSEBO: LITS'OANTS'O

Batho haesale ba rata ho shoba lits'oants'o ho tloha matsatsing a khale-khale a peler. Naheng ena ea habo rona ho tsajoa haholo ka lits'oants'o baroa holim'a mafika le mahaheng, eble li hlahlobisitso ke bo-ra-qho ba thuto ba hlahang ka khatleng tse ngata tsa lefats'e.

Mohlomong lits'oants'o tsena tsa Baroa li ne li sa tsetsoa hore li ka nehela batho thuto es letho, leha ho ka nna ha etsahala hore tse ling tsa tsena e-be li ile tsa sebelisoa ho eletsa batho ka kotsi kapa ho bonts'a batho hore ho teng linyamatsana sebakeng sep. Ka mafats'eng a mang, leha ho le joalo, lits'oants'o li ne li sebelisoa hantle e le thuso bakeng sa thuto—"thuso tsa pono" kaha re ka li hlahosa kajeno lena.



LESEA LA HAU LE LOKILE JOANG



Ha tsesa la nau le tepelletas le tsoenyehile ke moea, mahiabla kampeng, le ho pipitelo u ka le thusa ka pele ka Phillips' Milk of Magnesia. Lingaka le baok'i hohie lefatseng li boiella batsoali ho fa ban mioriana ona o ts'epshalang o onde kotsi.

MESEBTSI E MENG EA PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA

Le kopanye le lebese la khombe le jebe hantle le ho thibela polita.

Le tuouse marenueng a tsesa bhi le abruu mena.

Le sebebe mefeng na agosaa turuhlieng o khophohlieng ho o tha pisa.

BLUKOMELA BANTSISI - Bett Phillips' Milk of Magnesia ka dithong'e boiou o talime letsoe "Chas B Phillips' Ointment" Bekemizing le mavenkeleng noblo.



PHILLIPS' Milk of MAGNESIA

"NUGGET" USERS
CAN SAFELY ACCEPT
THIS TIN AS GENUINE
NUGGET POLISH

Shortage of tinplate has compelled us to despatch unprinted aluminium tins for a time so as to maintain supplies to all NUGGET users.

DIFFERENT TIN
SAME QUALITY

Mohlala o mong oa mosuta ona ke mengolo ea baperesita ba khale ba Egepeta. O mong hape ke kotsi le ho itiisa 'mele ka ho mongolo oa litihaku tsa Machaena hobane tlhaku e 'ngoe le e 'ngoe e ne e le sets'oants'o. Batho ba ho bobebi ho ea fihla moo li-tsoants'o li leng teng, empa esita le ka mahaeng a literekeng, ho ka e-na le tsela e 'ngoe ea mongolo oa lits'oants'o, 'me masaleda a mongolo oa mosuta ona a fumanoe ka Amerika e ka Leboea, a bonts'ang hantle hore "Banna ba Leboea" ba ile ba fumana tiko-loho eo pele-pele le ho-mattsasi a Columbus.

Lits'oants'o li ne li behoe libukeng khale pele ho hlahisoa tsela ea khatiso, eble esita le kajeno la 'majeno ba bangata ba rona ba sheba lits'oants'o libukaneng le libukeng pele re qala le ho bala ka 'neta ka matla.

Ho qaleha ha lits'oants'o ho qalehile ka lebene lela le neng le hopolo feela empa le se teng, 'me la nkua la sebelisoa le hona matsatsing a kajeno lena; ho nkua ha lifoto ke ntho e lleng ea qala pele ka llemo tse makholo a itseng tse fetileng.

LITS'OANTS'O TSA PELE

Lits'oants'o tsala pele tse tsamaeng 'baeskopo' li ile tsa bonts'o ka Europe le ka Amerika, 'me ha li qala ho bono li ile tsa tsosa chesho e kholo. Ke batho ba seng bakae feela, leha ho le joalo, ba bonelang lintho hole, ba neng ba ka bona hore ke mosebetsi o moholo hakae oa mats'ho oo ka leleng la matsatsi o neng o tla hola o etse lits'oants'o tsa bae-skopos.

Ka lits'oants'o tse tsamaeng ho ka phetra pale, 'me kahoo, kajeno lena, ba bangata ba rona ba bone ka nako e 'ngoe pale e phetraeng ka lits'oants'o. Ruri, litaba tsala mosuta ona ke tsena karolo e kholo ponts'ong eohle ea lits'oants'o, empa hangata hona pon-tseng tsena ho akaretsoa lits'oants'o tse nang le litaba tse ngata thuto tsala mosuta o le mong kapo o itseng.

Sepeho sa pele sa lits'oants'o tsa baeskopo ke ho thabiso batho 'me ka tsela e fokolang ke ho ikemetsa seba ka nehela thuto. Empha leha ho bille ho le joalo, ba bangata ba rona ba se ba kile ba bona lits'oants'o tsala maeto tse re bonts'ang ho hong ka pono, tse sa tloaelehang hammoho le batho ba re ka be ra sa tlo tseba letho ka bona haeba re saka ra bona sets'oants'seo.

THUTO TSE NGATA

Ka thuso ea lits'oants'o, batho ba ka rutoa thuto tse ngata tsala mosuta esita leha e-ba ha ba na hona ho ka bala. Mohlala oa tse ling tsala thuto tsena ke pa-

ballo ea 'mele, tsela e lojikeng ea tla li bona, e le hore ba be le selekane se tletseng le 'neta e seng hore ba bone feela naha eo ba e bonang mehopolong ea bona kaha e bonts'oa baeskopong.

Bopaki ba kamoo lits'oants'o li batlehang kateng bo ile ba nehe-loa koana Nigeria moo ho ileng ha raporota hore ho batleha ho lokiselitsoe balebeli ba bangata. Lenane ka bokhuts'qanyane holim'a koloi e 'ngoe' le e 'ngoe ea lits'oants'o ke 2,000 'me ka mona ha ho ea ka ha fumaneha makolo a lekaneng ho thotha lits'oants'o tsena.

Ho batleha ha lits'oants'o tse ncha ke ntho ea nako e 'ngoe le e 'ngoe hokane hase hore sets'oants'o se le seng se bonts'oa ntlong ea baeskopo nako e kaholimo ho veke. Libak'a tse kholo moo ho etsoang lits'oants'o li koana Hollywood ka Amerika le London.

Libak'a tse peli li loki-setsa batho ba buang Senyese-mane hohle lefats'eng ka kakar-setso, empa mafats'eng a mang a mangata a etsa lits'oants'o, haholo tsa puo ea habo 'ona.

MATLO A LITS'OANTS'O

Ka mafats'eng a mangata ho ahilos matlo a maholo moo ho bolo-lokoang lits'oants'o tse ka alin-goang ka tsela e ntseng e ts'oana le ea ho alima buka ntlong ea moo li bolokoang teng. Lekala la Thuto la 'Muso oa Kopanong le na le ntlo e kholo ea libuka e nang le lits'oants'o tse ngelang thuto tse alingoang likolo ham-moho lemekhalo e meng.

Molemo o mong oa lits'oants'o ho hore li bobebi, 'me kahoo ho bobebi ho li romela ka seba-keng se feng feela, empa leha ho le joalo, ho ea hlokahala hore ho be teng lipphahl tse batlehang keng sa ho li bonts'a batho, ho be teng motlakase.

Mongolli oa 'Muso oa Britain oa Likoloni ha a ne a bua ka pele ho mokhatlo oa lits'oants'o ka Britain hona haufinyane tjienda, o ile a bua ka ho sebelisa lits'oants'o bakeng sa ho lihela batho thuto litabeng tse amaneng le pal ballo ea 'mele, le tsela ea ho sebelisa mekhao ea joale ea temo.

O ile a bua hapo-hape ka hlo-kahala ea hore ho be teng lits'oants'o. Tsocopele ea Bophirimela joalo kaha e le joalo e seng joaloka ha lits'oants'o tse ngata li etsa, ho nehela feela sets'oants'o se khethang feela menate ea bophelo ba moo.

MOKHATLO OA LITS'OANTS'O

Offisi ea Britain ea Likoloni e-na le mokhatlo oa lits'oants'o o thehang lits'oants'o tsala ona holim'a litaba tsala letsatsi le leng le leng tse ba shebileng lits'oants'o ba tlang ho li tseba. Lits'oants'o tsena li nkua haeng la ba

AFRIKA

Ka Afrika lits'oants'o li tla batleha kantle le pelaelo ea letho ha ho ntse ba kaha nako le nako seba sa nore li bonts'oe batho. Sepheo se bonts'oe batho, li ka nna tsala boela tsa e-ba le kotsi baneng, haeba ho ka bonts'oa ho re bokebekoa bo atlehole, ha ruri sebekokoa e le ts'ehlo e hlabang har'a batho.

Ho bona hore ho bonts'oa lits'oants'o tse lokileng tse ntle, na ha e 'ngoe le e 'ngoe e-na le Lekhotla la Bahlahlobi, bao mosebetsi oa bona e leng ho bona sets'oants'o se seng le se seng pele se ka bonts'oa batho.

Ma-Afrika le 'ona a nehetsoe seba sa ho nka karolo e kholo lits'oants'ong naheng ena le ka libakeng tse ling. Tse ling tsala lits'oants'o tse bonts'ang mona li na le libapali tsa Ma-Afrika, ebile li bille ntle haholo. Ka nako e 'ngoe balebeli ba nka lits'oants'o tsena ka sekhhala se fetisang, 'me ha ba tseba motho 'me ba bona a nka karolo ea motho e sa lokang, ba hopola hore motho eo le eena ehlile e le 'neta o joalo.

-XAD (xxiv)



... but Zam-Buk
brings quick relief

When your feet ache so badly that you must take off your shoes, it's a sure sign that you need the help of Zam-Buk Ointment.

The special oils of this grand herbal ointment go right into the aching, burning skin, bringing quick relief and comfort. Sore and blistered places are quickly soothed and healed with Zam-Buk.

Zam-Buk is excellent for treatment of all skin injuries and diseases, pimples, rashes and insect bites, warts, eczema, bad legs and foot sores. Keep a box always handy!

Zam-Buk
The Grand Herbal Ointment

3168-2

EASY WRITING
EASY READING

WITH



CROXLEY

"The Path of a Million Pens"

162

Molao Oa Mesebetsi Ea Matsoho

MOLAO OA PUSELETSO EA BASEBETSI

Lengolong la rona le fetileng re ile ra hialosa sepho le boikemisetso ka kakaretso ba Molao oa Puseletso ea Basebetsi, 'me lengolong lena la kajeno leo e leng la bopheli re tla hialosa mabaka a mang a itseng a behiloeng ka tla Molao ona mabapi le ho lefa basebetsi ba Ma-Afrika chelete ea bona ea puseletso, empa pele re etsa joalo, re batla ho bua hape ka Offisiri e khethiloeng ke 'Muso ho hlokomela tsamaiso ea Molao ona, e tsejoang hape ka horre ke Komishinara ea Puseletso ea Basebetsi.

Komishinara Ea Puseletso

Kopano ea Afrika e Boroa ke Ha ho baloa temana tsena tse bonaha e kholo, 'me mesebetsi ea letsoeng mona kaholimo ho tla teng ea lifaktori e hlomiloe ka libakeng tse ngata tseu hangata li atisang ho arohana haholo, 'me ho thusa hore ka hohle kamoo ho ka khonoang kateng ho seke ha e-ba teng mathata a tsamaiso a ka bang teng, ho hlahisoa Temaneng ea 12 ea Molao ona Karolong ea 11, hore:-

"Ka ho ea ka melao e busang mosebetsi oa sechaba, Tona, ka mor'a ho buisana le Komishinara, a ka khetha batho, bao kamoo a bonang kateng, ba ka thusang Komishinara ho phethisa mosebetsi oa hae mabapi le Molao ona", ebole "Komishinara, ka mabaka a feng feels a ka behoang ke Tona, a ka nehela matla a feng a hae kapa mosebetsi ho offisiri e feng feels ho ea ka tokiso e tletseng ea mosebetsi oa 'Muso.

Ho ea kamoo Ma-Afrika a amehang kateng, ho sebelisoa offisiri tsa Lekala la tsa ba Bats'o kaha e le tsona tse sebetsanang haholo le batho ba Bats'o 'me ke tsona tse shebaneng le tseko li feng feels tsa Ma-Afrika, 'me temaneng e ka tlase 83 (1) le 83 (2) ea Karolo ea 1 ea Molao ona, e buang haholo ka puseletso ho basebetsi ba Ma-Afrika re fumana temana tsena tse latelang tse matla:-

83 (1) "Ka mor'a puisano le Tona ea tsa ba Bats'o, Tona ea mosebetsi e ka khetha offisiri ea Lekala la tsa ba Bats'o mabapi le sebaka kapa libaka ka tsebiso bukeng ea 'Muso, ho thusa ho tsamaiseng Molao ona moo mosebetsi e long Mo-Afrika," le.

83 (2) "Sebakeng se feng feels moo offisiri ea mofuta ona e sa kanga ea khetho, Komishinara ea ba Bats'o, Komishinara e 'ngoe ha-pe ea ba Bats'o, kapa Motlatso ea Komishinara ea ba Bats'o, kapa ha e 'ngoe ea offisiri tsa mofuta ona e le sieo kapa li le sieo, 'Masterata ke eena ea tla roala meroalo oa mosebetsi eohle e behiloeng ka tla Molao ona."

Ha ho baloa temana tse bonaha e kholo, 'me mesebetsi ea letsoeng mona kaholimo ho tla fumanoa hore mosebetsi oa Molao e bang o batla ho tseka ho buseletsoa a ka lokisetsoa tseko ena hang feelsa hantaga ke e 'ngoe ea offisiri tse boletsoeng, offisiri ena e-na le hona ho lokisetsoa tseko ena haeng la habo mosebetsi. Hona ho thusa ho se senye nako, ebole ka tsela tse ling tse ngata ho na le thuso e kholo ka ho fetisira.

KAMOO TSEKO E LOKISOANG

Hangata ho ee ho be teng basebetsi ba Ma-Afrika ba sa tsebeng ho ngola kapa ho bala kapa ba fumana bothata ho utloisia se ka etsoang hore motho a tsebo ho fumana puseletso, 'me ka lebaka lena Molao ona ka bo 'ona o entse litokiso tsa hore boikarabelo ba ho raporota kotsi eo puseletso e batlehang e-be ba mohiri oa mosebetsi kasebele sa hae; Temaneng ea 83 (3) ea Molao ona e hialosa taba ena ka ho tlala. Temaneng ena ho boleloa hore:

"Neng feelsa ha mosebetsi oa Mo-Afrika a hlaheloa ke kotsi, e tlamang, kapa e ka etsang hore a fumana puseletso kapa a thu-soe ka meriana, mohiri oa hae ho tlaha moo o tla ngolla offisiri ka sohle se amaneng le kotsi ena ke tsela e seng e behiloeng, 'me ha' ho na hlokalaha hore mosebetsi a etse tsebiso kapa tseko e feng feels ea puseletso mabapi le kotsi e mo hlahetseng."

Joalo kaha ho se ho boletoe, hona ho beha meroalo oohle oa ho rapota kotsi holim'a mohiri oa mosebetsi oa Mo-Afrika, eseng holim'a mosebetsi ka bo eena eo mohlomong ho ka etsahalang hore e-be ha a tsebe ho ngola, eo hape mohlomong a ke seng a tsebe letho la hore o lokeloa ke ho hlahisa tseko.

Leha ho le joalo, mosebetsi oa Mo-Afrika o ts'janetse ho etsa sohle seo a ka se etsang ho tsebiso mohiri oa hae haeba a ka hlaheloa tsebise le mohiri oa hae haeba a ke kotsi ea mofuta o feng feels; a tla ba sieo mosebetsing oa hae ka joang. Leha ho le joalo, mosebetsi oa Mo-Afrika o ts'janetse ho etsa sohle seo a ka se etsang ho tsebiso mohiri oa hae haeba a ka hlaheloa tsebise le mohiri oa hae haeba a ke kotsi ea mofuta o feng feels; a tla ba sieo mosebetsing oa hae ka joang.

HA HO TS'ENYO ZWELITSHA

Tseko tsa ho fumana puseletso li ka lokisoa feelsa haeba mosebetsi a ile a hlaheloa ke kotsi 'meleng oa hae nakong ea ha a ntse a phethisa mosebetsi oa hae, empa haeba kotsi e hlahile ka lebaka la bohlasoa ba hae, kapa haeba motho ea hlahelsoeng ke kotsi e le motho eo ha a hiroa a sa kang a bolela mohirioa oa hae hore o na le lefu le itseng le ka mo hlahiseng kotsi neng feelsa, ha a na hona ho fumana puseletso ea letho.

Re ka bapisa ka hore motho ea nang le mafu a kang ho akheha o hiroa faktoring e sebelisang meshini e meholo, e-be o hlaheloa ke kotsi ka lebaka la ho akheha ha a phethisa mosebetsi oa hae, kapa a oela pel'a mochini o ntse o sebetsa.

Motho enoa ha a na hona ho ka fumana puseletso, ntle ho hore e-be pele a hiroa o ile a tsebiso mohirioa oa hae hore o na le lefu la mofuta ona.

Ka tsela e ntseeng e ts'ana le eona ena, haeba motho a ka hlaheloa ke kotsi ka lebaka la bohlasoa ba hae le ka ho se hlokomelie li-taelo tse ntseeng le ahua hore joale ha a na senye ka mor'a hoba a sebelisoe ke faktori, empa bakeng sa ho senye ka, tla sebelisoa ho lema merohoa majare-deng e tla neheloia ho baahi ba motse oa Zwelitsha. Morero ona oa ho noesetsa ke o tsamaisoang ke ba 'Muso, ebole ba tla batla li-khomoo tsa lebese ho thusa baahi

Faktori e ncha ea ho etsa likobo ba motse ona ka lebese le leka-e koana Zwelitsha e atisa ho hla-neng. Kahoo, milione tsa li-gallon tse matsatsing ana, 'me letsatsi leo tla sebelisoa ke faktori ena ka le-mosebetsi oohle o tlang ho qaleha tsatsi le leng le leng li tla sebelisering ena le emetsoe ka chesho e kholo ke sechaba sa Ma-Afrika a bonang hantle hore teko ena e tla ba le molemo o moholo karolong ea 'ona ea nako e tlang mesebetsing ea matsoho, Kahoo, ona mosebetsi ke mokhosie o tla amoheloa ka thabo.

Lengolong la rona le fetileng re ile ea neha polelo e sa kae mabapi le hlokomelo e kholo e ileng ea

hlokomeloa ke tla sebeliseng ham-moho le mosebetsi ea matsoho; ha-e-na ba mosebetsi feelsa o tla shewana le mesebetsi e meng ea matsoho eo ho eona Ma-Afrika a tlang ho nka karolo e tla be sale e eketsheha ho ea ho ile.

LIJO LE MOSEBETSİ

Liyo le mosebetsi oa matsoho ke ntho tse peli tse tsamaeang ham-moho. Taba ena e ile ea hla ea hlokomeloa ke ba mokhatlo oa

Industrial Development Corporation ba lokiselitseng hore metsi a letamo le ntseeng le ahua hore joale ha a na senye ka mor'a hoba a sebelisoe ke faktori, empa bakeng sa ho senye ka, tla sebelisoa ho lema merohoa majare-deng e tla neheloia ho baahi ba motse oa Zwelitsha. Morero ona oa ho noesetsa ke o tsamaisoang ke ba 'Muso, ebole ba tla batla li-khomoo tsa lebese ho thusa baahi

Tsebo ea Mo-Afrika e-so ka e lokisoa hantle ka tlalo joale e nkile bohato bo matla bo bochabeng tseba hlokomelo ea lefats'e ka kakaretso.

Ke ka lebaka la eona taba ena e ncha ho batlehang hore tsela tsolhe tsa puso ea Mo-Afrika li batang hore joale li ke li nianh-kisisoe. Ha ho motho ea ka be-nang piaatlaika ka piaato tsa li-tomo tse tlang ho ka bona joale here na lichaba li ku kana joang ts-ieng ea selekane sa lichaba, li-hore na kitloa o mahareng a si-chaba e ka lokisoa ka tsela e feng. "Me na ke mang ea ka bing-bolang moo ho seng motho ea tsabang?"

Mahloko mokokotlong ramathesele ea methapo?

Liyo tse mpe la lino, metsi oohle, ho sebeta ka thata le mohatsela ea kame-hla li atisa ho imela Lipheo 'me khathatso ea Lipheo le senya e ka mna ea baka metsi a mangata, ho matha bosiu, bohloko ba macto, thothomelo, ho otseia, mesifa e ruruhileng, Ramathesele, mahlko a topileng, ie ho tsolhe pele ho nako ea motho. Thusa lipheo tse hau ka ho hloekisa mali a hau ka Cystex. Motsako on pele feelsa o qala ho sebeta Lipheo tse hau ho hlatson metal a seng a sa batlehe 'me u tla ikutlo o boete o le mocha hape-hape.

Cystex
BAKENG SA LIPHEO, RAMATHESELA,
SENYA.



Ana ke a mang a matlo a ntseeng a ahua ke Ma-Afrika hona faktoring ena ea Zwelitsha.



Mona ho bonts'oa karolo e kholo ea Faktori ea likobo ea Zwelitsha.

**There is no finer milk
than KLIM!**

says ELSIE, the BORDEN COW



Elzie: Klim is made only from the milk of healthy, tested cows. It is milk in powdered form prepared according to the most modern process. It has a delicious fresh flavor. Doctors recommend it highly to everyone.

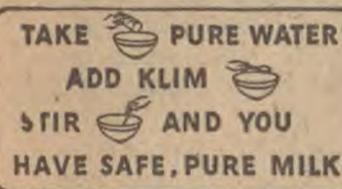


Lady: But can I give Klim to my aged mother?

Elzie: Yes, Klim will do wonders for her. Klim is more digestible. Therefore, its goodness is more readily absorbed by all, from the youngest to the oldest. Everybody in the family will thrive on Klim.

Order a tin of Klim today. You will be glad you did!

FIRST IN PREFERENCE
THE WORLD OVER



TAKE PURE WATER
ADD KLIM
STIR AND YOU
HAVE SAFE, PURE MILK

25-Rew

Factory Representatives: Harry Pegram (Pty) Ltd., P.O. Box 2535, Cape Town.

**"WHAT A
LOVELY BABY!"**

If you want your baby to be lovely and healthy too, give him NUTRINE Baby Food. Doctors and nurses tell mothers to give their babies NUTRINE if their breast milk does not give baby enough nourishment, and causes baby to be thin and sickly, and to cry a lot. Babies like NUTRINE, and it soon makes them strong, well and happy. It is very easy to prepare.

FREE BOOK FOR YOU

If you are worried about your baby, write for a free Diet Chart, showing you how to use NUTRINE. When writing, say whether you would like your book in English, Zulu or Sesotho. Write to Dept. 3420, Hand Bros. & Co. Ltd., Umbilo, Natal.

**NUTRINE
BABY FOOD**

If you cannot breast feed your baby give her Nutrine, the food next best to Mother's Milk.



4653-4

Imiqondo Yabafundi

OKUNYE OKUQHEKEZA UMUZI

Mhleli,
Ngezinye izikhathi nyamonywa. Nithola izimemo zokuba nibi kwa Sobani-bani emigidini noma emadilini athile kulowo muzi enimenyi wi kuwo. Izinsizwa nezintombi, ziya menywa zivumile phenzulu. Lezi ezinabelusi zihambenje zingasabiki nakubelusi ukuthi ya nqalaphayi kwa Sobani-bani. Namajoda anemizi ayaya ekumenywezi eng banga kumakhosi-kazi. Namak osikazi ayaya ekumenyweni engabikanga emadodeni.

Bonke laba ban u baphuma esimwe ni sawo khokho nesempukuzeko ngokuhambanje bengabikela-ni ukuthi bayo ekumenyweni. Kodwa uma sekubuywa nezingozikube kuyilapho kubikelwanayo ukuthi bokuyiwe kwa Bani-bani. Okokho babengahambinje — bamenywe nje umndeni ungabikela ukuthi kuyiwaphi — kumenyewephi.

Lokhu kudelelana okunjeya akufunwa nokuthandwa ngumantu. Akakho umnumzana othanda ukuzwa ubu: hhi-hhi! emzini wakhe ebusuku yena engazi lutho ukuthi uvakashwe ngobani. Impilo emnandi itholakala ngokuzwana kwendoda nomfazi. Izinsizwa nezintombi nabazali okuyibyo abelusi bazo. Ukuzenza ezintweni ezinye kuyalimaza.

Qaphelani iziphosiso zenu kuno-

kuba niphaphame seni sezingozini. Ububudubhudo lobu obuningi obubonwa emizini eminingi budalwa izindlela zokungazihloniphi. Hloniphanani nezindlela zenu zizo nihlonipha.

Makhandakhana, Pietersburg.

ENGAKA NGAKUBONA

Mhleli,
Ngivumele ngithi fahla kancane. Kukhona abanye abafundisi abayinkinga nje. Kuke kwathi ngelinye ilanga uMfundisi othize wabussisa umntswana esontweni.

Uthe uma eseqedile ukumbusisa watsheba abashumayeli baqoqe izimali. Waya umshumayeli kuyise womntswana sekufunye imali yokubusisa umntswana engango 2s. 6d.

Wathi uyise akakabinayo ubekade efuna umsebenzi isikhathi eside. Khona kulowo muzi emuva kwe-sikhathi kwashona enye ingane. Wabizwa uMfundisi ukuba azo-qhubu umngewabo.

Elakhe lathi "ikhatha eyikhathayo, noThixo Uthanda abamthdayo. Angiyi." Nempele akayanga. Sathi ha! Kanti no-Mfundisi uba ntu Tsotsi ngoba utsotsi yena phela uma ekukhuthizule akayithola imali akaku-fyi, uyahamba.

Ngesinye isikhathi "abanye" abafundisi nabo banjalo. Uma ungenamali akakufuyi esibayen sahke soSindiso esethembe kulo-

G. MASINDWANGEZAKHE.

Brakpan.

(Uma ngempela umfundisi erze into enje Masindwangezakhe, kungakuhle uzame ukumonisa ngesinye wena ngo-kwakho. Akukho okwedulula ukuba umuntu umbonise ngomoya ophansi wena siku sakho.) — Mhleli.

OFUNA INDLELA

Mhleli,

Banumzana abathandekayo. Nge-nhlonipho ngicela ningisize nina njengabantu abacindeza izindabazomhlaba jikelelo. Ngicela ningisize ngekheli ngabaphathi bamabasi abheke ngase Alexandra Towns. ip. Ngifuna umsebenzi woku drayiva kubona. Ningisize bakulu bami. Ngitongile owenu ozithobayo.

Mr Alphius Matee, Bethal.

Nansike ikheli oyifunayo: Public Utility Transport Corporation Ltd, Head Office 196 Marshall Street, Johannesburg, Lokho kusho ukuthi umndlunkulu kuphela olapho akhake amagatsha amanye.

Upethwe Yikhanda?

Thola usizo masinya
olufunayo kwi

Alka-Seltzer

Uma upethwe yikhanda nesisu sakho sisibi, yiso lesi sikhathi ofanele ukuthatha ngaso Alka-Seltzer enambitheka kamnanjana. Faka uhlamvana lwe Alka-Seltzer engilazini vamanzi—uwuqapheli ephepheli—bese uwaphuza. Uyobona nje ukuthi uyobangcono ngokushesa okunjani. I Alka-Seltzer isiza ekwelapheni ikhanda nokulunya yisisu. Ulinge khona namhlanje iAlka-Seltzer. Ayiyyo imbiza. Yana ekhemisi eliseduze nakini noma ugewalise lapha ngezansi.



ALKA- SELTZER

HILL & MURRAY (Pty) Ltd., P. O. Box 3070, Johannesburg

Please send me a single tablet package of sparkling Alka-Seltzer. I enclose 2d. (stamps).

Name _____
Address _____

UMSHADO YINTO ENHLE

Mhleli,

Ngiyabonga kubantu base Newcastle, abebengiphathole umshado womtanami uPetros Lulu Butelezi. Ngiswele amazwi engingabonga ngawo. Wawungomhiaka 21 January, 1948.

Ngiyabonga neziphopho abazenzile ubunengi bazo buyangesabisza zingagewala lonke iphepha.

Ngibonga abase Durban, e-Sophiatown, Alexandra nabase Orlando ababekhona emshadweni neziphopho abazenzileyo. Nalabo abangaphumelelanga bathumela izipho.

Umsebenzi waba muhle khona kwamakoti (Vryheid) eFilidi kwa Dhlodhlo. Ngingekhulume Newcastle ngoba yona iyimi.

Ngibonga nabaNumzane abenza umsebenzi waba nesithunzi abango: Cllr. L. P. Msomi, Mr. Fortes Kumalo, Mr. P. Ngobese no Mr. S. J. Nkosi nabaningi aboholi. Yimina obongayo.

A. S. Butelezi, Sophiatown.

IZINTOMBI ZAKITHI

Mhleli,

Indawana ephepheni lodumo o-sekuthi kubephambili kweminyaka elishumi ngifunda iphepha leli labantu bakithi ngaso sonke isikhathi ngifumanisa igama elithi imishado yesimanje. Sizwe sakithi namuhla kuyafananje owesilisa nowesifazana. Kuqala ekuthandeni amantonbazana amaningi, owesifazana athande amasoka amaningi.

Omunye nomunye kufanele azibambe angahaukeli ukuhaukela yiyo into esiqede isizwe okukakulu abesifazana abanangi abangafuni ukuzwa ngokushadwa. Abazimisele indoda enye nenye ukuba ithi ngiyakuthanda ushesha athi yebo buti engabi nguyeyedwa.

Lowo onjalo asinguye umufazi lowo urabishi isibozu ngoba ukukho nakanye ukufa okumdlulayo qna! Uxolo Mhleli.

J. Ernest Mabena, Parys.

NIZWILE NA?

IMPI EMTUNZINI: UMkhosi u-suthunyelwe emapheneni ukuthi eMthunzini kwaZulu abantu ba-bulene. Imibiko ithi abantu be-Nkosi Siposo baxabene nabaka Nkosi Musitshingwe. Ize isuke nje impi ngoba abaka Siposo be-nqafuni ukuthi omunye wabo athathe ngale ezitheni zabonexinkomo ezafayo zelobolo zisoleka kanye notshwala ababekwa. Kwathi lapho umgidi usuphathathu amabutho ka Siposo akhwela e-gqumeni esezibonakalisa inklosi yawa. Kulolo thuli kwafa ishumi lapho enkundleni kwalimala abanangi. Bangena ngenduku benyakazisa nemikhonto bevvinya izimboko.

UMakoti noMyeni basinda bona, kodwa umfowabo Siposo wafa lapho. Udaba selusezandleni zomthetho manje.

UMSHADO ONGANDILE: Indo la et'ise Phesheya eNgilandi eneminyaka engama 82 ifuna ukuthath'ia intombi eneminyaka engama 21. Lomisa ngumkhandi wezinsimbi kuthiwa usaqinile futhi uthi unemadlana. Uthi yena imali imise umhlaba.

UMUNTU OQALEKE EHLANE: Uthe lapho ezhambela njena umlisa othize ehlane, wafica ibhubesi lihlofoza owesifazane. Umlisa lo waqaleka khona lapho. Waze wasizwa yindoda yomfazi lo ofayo yamuswa esibhedlela e-Broken Hill, Natal.

BUY EVEREADY TORCHES—BATTERIES—BULBS

IKETANGA LABAHOLI NABABHALI NAMAKOMIDI

1. Ayaqhubeka amagatsha kaNabantukop. Kade sivua igasha lika 9 eClermont Native Township. 2. Ngiyethemba ukuthi senisifundile isimeme sika Sizanani iBhange Lokubambisana eNatal nakwa Zulu. Koba khona umhlango omkhulu ka Sizanani ngolwesihlanu nangemigqibelo ziwu 12, 13 nango 14 ku February, 1948 e Bantu Soctal Centre, 29 Beatrice Street, Durban. Kufezinsuku zontathu umhlango uyoqala ngo 10 ekuseni uqhubhe lize iishone.

Kothi ngolwesihlanu abaholi bezigodi babambe isitimela baye EBhange lokubambisana kujo- yinwa ngo £1-3-6. Ubulungu obu- eStanger kwa Dukuza bayobona gewe u £5 ongakhapha kanye- itshe leNkosi yamaZulu uTshaka kanye nomu upondwe ngenyanga uze uphelise yonke imali. Kanti iBhange elakhelwe ukuthuthukisa isizwe kwezomcebo nenhalakalile. Wonke umuntu onsundu makabe yilungu likaSizanani. Isandla sigeze esinye ukuze zibuye emasisweni.

KOQQWA IMALI YEBHANGE NEKA NABANTUKOP

Kokhulunwa ngalezindaba: 1. Indlela yokusebenza kwe- Bhange namasu okubolekisa ngezimali.

2. Ukulima nokuthengisa ngoku- bumbisana.

3. Ukwakha amakhaya amahle ngokubumbisana.

4. Imfundu yabadala yaka Na- Bantukop.

5. Amasu okusekela uSimakale-

Kusihlwa ngo 8 p.m. ngomihlaka 14 koba khona ikhonsathi. Emnyango kongenwa ngo 1s. 3d. Ezihlalweni ezikhethiwe ngu 2s. 6d.

3. Emsebenzi wenu ngihlanguana nalobunzima engicela ukuba ningithwaliise bona ngokubek- zela:

BEZIBAMBENE NGEBHOLA

(Ngu Elph. A. Zulu)

Mhleli,

Kwelakho lodumo ngicela isikhadla ke ngithi fahla ngeze- bhola eClydesdale Coalbrook.

Ngesonto 18 January ziphumile eziluhlaa izimbungulu Blue Rangers F.C. zaya eHeilbron. Zaphuma ngamabhasi amabili, zafika eHeilbron kwashisa phansi kwaqanda phezelu kwathi ngo 2.30 (phasi thu) ntambama wazi- qatha uNompempe ezincane "B" Division hhayi lasha ibhola yadiwa iBlue Rangers "B" nge- 2.1. Zangena izingwenya ngemuwa kwezinane kwanyakaza izibukeli esingathi zazi ngangamakhulu amabili. Yedluza ngeluhu iBlue Rangers babamba ongaphansi abase Heilbron 2-0. Zikhala ngomfana omncane eCentré Forward (Noosa) kanti ukhona uSkelern laphaya ku left beno Kuku ngakwaRight. Zibiza uLaduma emuva kukhiyiwe ngonoxhaka ezintini uClose the Bank of England, ama Full Back akhe imililo yombili. Ukota Pini no Cousin Jack.

ISU LOKUZAKHA

(Ngu Meyiwa, Kwezokuhlupheka)

Ngithi cha maZulu ngeke zibuye ezamasiso uma abantu bakithi befuna beyingozi kithi. Mina, bengithi Mhleli izindaba ziphuma phe-

zu kwakho kunani, ukuba kubekhona uMndlunkulu wakithi (headquarters) lapho singazenzima khona izikhwama kuthi ohluphekile afele khona. Kanti neyiki singamadoda yonke imihla singakahlupheki siyajikijela noma yingogo noma 5/- abanamandla.

Lokhu kungenza isimanga Mhleli ngonyaka ngingakhethi bañi engisho ukuthike ningaqamba ni na ukuthi isikhwama nisithini ukusibiza. Kuthike nathi inkooyane zemfambele kube kulaphoke si ngadliwa khona.

INYANGA NOGXA LWAYO

Ngakho ngishoke ngithi thula ulalele. Inyanga ifuna ugxa lwayo singayokwelashwa ngabebizwe a- banjani boja abakithi bekhon. Namasondo onke ngawabelungu i- zikhwama zonke ziya kwabebizwe

Nangu UMnz. Wm. Sibeko wodumo Iwe Benma Court Milk Shop, eSophiatown, Nguye lona esike sabika ukuthi uphethe onke amaphpha esintu khona eNo. 74 Victoria Road, Sophiatown, Ku- khona "iBantu World," "iLanga Lase Natal" namanyeke. Phuthumani kuye ngawo onke amasondo.

Ake luvele nje nakithi uhlanya njengapheshaya sizinikelele ekuluphekeni kwakithi noJesu wagibela imbongolo wabuthwala ubu- nzunga.

Nakuzo ezindala ko Mose kwa- thi uma eshaya phansi kwagobhoga amanzi zaphila izintandane. Aziko eziye yizo lezi ezifana nat- thi. Lalake ihwanga lakwaJuda lati midazana kuthiwa khumula izieathulo zakho Moses lendawo i- wayesho njalo.

Ngiyayekelake njalo Mhleli. Ngayizike wena ukuthi lezo zizwe ekude ziyolizwa. Negezwa ukuthi asho iqhawe lase Swazini.

Mina ngiliadeleke nina Mhleli ukuthi mhlazana nibona amadoda athile eningahle niweluleke ngamanzi okuphuzzisa izintandaze za- wo—yimi wokualala lapho. Nayi eyami iaddress 111, Ray Street, emzini la niglihla khona kanti langisbenza khona 74 Victoria Road. Sophiatown—kuse Sofaya vono leyo ndawo.

Awu ake ngikubelele sengikhohlwe. Nansi imisebenzi yakho emihle engiyibongayo Mhleli. Ngilinde umhlambi wami ovela eThekwini othi njalo nje wezwa agoMhleli ukuthi kukhona onjengami ophanda-phandayo njengenkukhu. Uthi uyaholwana naye ukuthi abantwana bangadla njengomfana ke wabona esikolweni uyiprinter manje usesebenza ezoBambisano.

NGIHLOSE UMSEBENZI
Njengamike ongaboniyo ekuduzile emehlweni kuyena ngingajabulake' uma ngiboua abafana abavule ngoba ngiqinisisle mina ngithi ngiyi Directing Manager kulumsebenzi wama Dairy. Angesabi nakhona le eThekwini ngingawula.

Ake kuveleke oseke wahamba, ngaphandle kwezi Manager zemisbenzi obona umsebenzi ukuthi uzo sebenza kahle asisaso ababhobha imali ukusebenza nokugenya kwayo. Lokhuke Mhleli kungikuhlu- mbuza izwi engalikhuluma kudala ngathi umsebenzi angifuni udlive ngamaKula noma abeLungu, abantu bakithi bekhon.

(Yabo kuvamisile ukuthi umuntu wakithi awuvule umsebenzi kodwa kuyothi ekugcineni awushiyi ezaandleni zabezizwe bekhon abakubo abebengazama. UMeyiwa ufuna izeluleko kwezomsebenzi futhi ukuthuthaza amadoda anothando lwa. Sizwa ngabasiki bebunda ukuthi uMeyiwa, yindoda enothando olukhulu iwebhizinisi, ekholwa ukuthi sohlonishwa ngokuzisbenzenza sisebenzana futhi.—Mhleli.)

1. Impahla itholakala kanzima ezimbonini zabamhlophe. Kuyabonakala ukuthi akukho nkwalie ephandela enye. Ngokwami ukubona kuhle sandise imali yamaShares ukuze sikwazi ukuthola amandla okuthumela kwabaphe- sheya bama Co-operative engafunda kubona bangethemisa ukuthi bayokwelelele uma sesi- funa izimpahla ezinhlobo-nhlobo. —Wm. Mseleku.

—Wm. Mseleku.



THE WISE MOTHER USES

REAL Vaseline

TRADE MARK

PETROLEUM JELLY

She knows it is very good for her

baby's tender skin and keeps it

soft and safe from sores and chops.

It is also a good medicine for

burns and cuts.

Look carefully to see the true

name "Vaseline" and the words

BLUE SEAL on the blue top of

the lid.



THE BLUE LID

HAS THE WORDS

"BLUE SEAL"

THE RIGHT NAME

ALWAYS LOOKS
LIKE THIS



University Of South Africa

EXTERNAL DIVISION

Mang feela ea lakatsang ho kenela thuto e lebisang ihatlhobong ea University of South Africa e le morutua ea nkelang thuto tsa hae kantele a ka ngollana le Motsamaisi o Thuto tsa kantele (External Studies) ka boikemisetso ba ho fihlela pheletsong mabapi le hore na thuto tse a battang ho li nkela a ka li tsamaisa joang mosebetsing oha hae oo a o sebetsang kapa oo a ikemisiltseng ho o sebetsa.

Lekala lena le nehela thuto mangolong ana a latelang a thuto:

(1) B.A., B.A. (S.S.), B.Com., B.Econ, LL.B., Lengolo la thuto tsa ba Bats'o, Lengolo la Mosebetsi oa bahlanka ba 'Muso le Tlase le Molao o Phahameng, Hlahlobo ea ho Kenela Bo-Agente.

(2) Thuto tsa bo-M.A.

(3) Phil. le D.Litt.

Ngollang ka pele ho Director, External Division, P.O. Box 393, Pretoria, ho fumana hlahoso e tletsehng.

USEFUL BOOKS

ROUTLEDGES COMPLETE LETTER WRITER, eMbuthanwent, otbandweni nase bhizinisi 4/3 iposi ngesibile.

CONVERSATIONAL ZULU, Ibhuka elinosizo ngesiZulu nako- bani lowo obona ukuthi ukuxoxa kuyimfanele 3/3 iposi ngesibile.

AN EVERYDAY BOOK OF ZULU AND ENGLISH WORDS, Izibonele es- ningana ugukusethenziswa okuyikho kwezisho, Ibhukhu okufanele ukuba wonke umuntu okhuluma IsiZulu abe nalo 3/3 iposi ngesibile.

TWO FAMOUS BOOKS ARE NOW READY, USHAKA by R. R. R. Dlomo 3/9 iposi ngesibile. UDENGANE by R. R. R. Dlomo 3/3 iposi ngesibile.

Sikhipa amabukho esizulu—scela abalobi bawo basibhalele. Sizothumeta uhu iwebhu iwamanani ofusha—Ngesibile una uecille.

SHUTER and SHOOTER

Booksellers and Stationers

PIETERMARITZBURG

MVELA-PHANDA SHANGONI LA VENDA

(Johannes M. Nenweli)

Vhahashu, namusi ndi funa u amba na inwi nga ha mishumo ya Khoru ya Mvela-phanda Shangoni la Venda. Vhunzhi ha vhathu vhu a zwi divha zwauri Shango la Venda ndi musi li sa divhiwi nga dzinwe dzitschaka. Na vhathu vha Venda vho vha vha tshi itwa malakata. Nne ndo kanuka nga maanda musi ro ya "Bantu World" na khwali ro ya u humbelela Tshivenda na Tshitshangana uru nyambo i dzi dici nwalilwa kha tari la vhathu.

Vhathu havho, vho vha vha sa Vhafunzi (vho-Meester) kha vha nwale mafhuno a mvela-phanda ya mishumo yavho Shangoni la Venda kha tari la "Bantu World." Vhafunzi kha vha huwelele mafhuno a pfunzo dzikerekeni; kha vha ite uri vhathu vha ise vhana zwikolo. Thabelo dza vhfafunzi kha dici vhe dzauri Shango la Venda kha, li vuwe.

Kha vha rabelele Mahosi a Venda uri a dzivhuluwe a fhathe zwikolo, vhana vha funziwe. Tshitshangana vhfafunzi vhothe vha Venda kha vha dzhoine Khoru ya Mvela-phanda vha vhe vhadinda vhayo. Khoru ya mvela-phanda yo da Shangoni la Venda u da u konanya vhathu vhothe. A i taluli muthu, vhukonani hashu kha vhu khwathe henehlo Khoroni.

Nna kani mathitshere a hashu ha funi Tshivenda na Vhavenda vha tshi bvela phanda? Nna kani a ni funi uri tshedza tshanu tshi vhotshole Shango la Venda? Zwi a shonisa nga maanda muthu a tshi wana uri mathitshere ashu a Vhavenda a vha fhise; nga mvelaphanda ya lushaka lwavho.

Tshaka dzote dzia wana mvelaphanda zwikolo. Na kha lal Venda, mathitshere ndi ohe o faraho zwitutulo. Mathitshere a Venda a a zwi kona tutula vhanwa vha vha lwela pfunzo vha lwe sa nguluvhe dza daka.

Mathitshere nwalani mafhuno kha Bantu-World. Ni ri vhudze nga mvela-phanda ya zwikolo zwanu. Huno afha ndi funa uri ndi livhuhe vho O. S. Radzilani, B. Mugiyhi, Madima, Nevhulaudzi, Mahuluhulu, Dzivhani, Mathivha, Ligege na vho Nemaembeni na vhanwe vhe madzina avho nda si nwale nge nda hangwa. Ndi khou humbelwa uri mathitshere a si net'e u nwala huna na vhanwe kha vha edze vhone.

Kha Vhanwali Na Vhavhali

Vhathu vha humbelwa u disa mafhuno a vho tarini uri a nwaliwe, ngauri ri funa mahani na zwino iteyea mashangoni a hashu a Venda na mitambo ya vhanwa vha zwikolo na othe mafhuno.

Huno nga maanda ndi humbelwa vhfafunzi vhadzi kerekke khathini na vhadededzi na vhatali vhothe ndiri nga vha disa mihane. Fhedzi vha songo nwala mafhuno a u sema mutu kana a mitani ya vhanwe ngauri eneyo a ngavhhi tarini.

Ngauri tari a si le u sema vhanwe vhathu ndi la u fenzenda matshilele na zwino iteyea mashangoni manwe khey vha hashu vha Venda na Matshangana. — Mudzudzanyi.

ZWA MASHANGONI MANWE

(Nga Ramuthivheli)

A huna pfano kha muvhuso wa Ratshya na muvhuso ya ma-Amrika na Maisimane na wa Fura. Huno muvhuso heyi miraru wa Ngilandu na wa Amirika na wa Fura yo ima yotho u hanedza zwine maRatshya amba zwone na zwine wa ita kha mashango a vhubva duvha ha iropa kha hano mshango Poland, Rumania, Hungaria na Bulgaria na manwe.

A ne a vha na miyhuso ya vhubva fariwa kana vha vhublawa mlandu huuri a si vha khoro ya khominisi phathi. Huno zwenezwo na fhamo South Africa ri khou zwi vhubva.

Nga afho hune khominisi phathi isi fune khoro dzinwe ngaho ngauri tshine khominisi pathi ya ita tshone ndi u amba nga dzinwe khorouri a dzongo luga yo lugano ndi yone fhedzi huno zwenezwo zwiya ri sumbedza.

Uri khomunisi phathi ndi khoro ya vivho nonga musadzi wa vivho na hone a funi vhubhos na vhubtendi ha u tenda mudzimu zwinezwo zwi wanala kha milayo ya vhubva khominisi kha bugu inoppi: "Communist Manifesto." Henehlo ndi hone hune ha wanalauri khominisi phathi a itodi vha pfumi na vha mafhuno.

Huno ndi nga afho hune naho Ratshya itshi amba vha sa ipfe ndi uri vha ri ndi muvhuso u songo lugaho. Huno ndi vhone vha vhuboso mifhirifhiri ngei fura na ngei itali na hothe hune ha vha na Khominisi Phathi. A huna mulalo.

VATSARI NI VAHLAYI

Mr. J. M. Khurutlu, Groenvlei, o ri: Hi siku ra 24 December, 1947, ku ve na mintlangu ya vana va shikolo haleo Groen Vlei ka Mabudu. Hi siku ra 25 December—Khisimusi—vana na vakulukumba a va yile a Midlefointein ku ya dya kona Khisimusi.

Hi siku ra 26 December hi humelwe hi khombo ro vavisa swine ra ku lova ka Mukhalabya Jack Mavunda, loyi a tiviwa swine laha Groenvlei.

Hambi lesvi Mr. Mavunda a a kile shikarhi ka tinshaka ta makhombo a ngalaga tinhundzula, kambe o ve Mutsonga ku kondza a hundza haleno misaveni Mr. Mavunda a a twanana ngopfu na mudi Mr. Lademann, yena nwini wa Purasi ra Groenvlei.

Lava pfunke hi ku lahla mufi i va Mr. S. Nkuna na Mr. J. Ringani. Hi rila na ndyangu wa ka Mavunda.

Mr. S. D. Shingwenyana, Bordeaux, o ri: Ku ni shivuriso le'shi age munhu o dunisiwa a file. Shivuriso lesi a shi twali. Munhu a a fanele kubyeriwa kululama ka yena a ha hanja. Ndzi vula marito lawa ndzi Kongomile Mr. H. E. Ntsanwisi, loyi a tiviwake swine e shikarhi ka Vatsonga va Letaba na Shipilongo.

Kambe a ndzi tivi kuri i vangani e shikarhi ka Vatsonga la va tivaka mitirho le'yo saseka leyi a yi tirheleka Vatsonga. Mr. Ntsanwisi i titshara na swona imurati na muaki lonkulu. Namuntiba hi yena a dyondzisaka switshudeni a Lemana ku vatala. Lowu a hi ntirho wutsongo.

Mr. Ntsanwisi i munhu loyi a rhandzaka Vatsonga na Shitsonga. Hi tilhelo ra Shitsonga o tikarhatile ngopfu lesawku ku kumeka ndlela le'yinene yo tsala ririmili.

O tsarile Shibukwana hi Shinghezi a kombisa hi laha Shitsonga a shi fanele ku tsariwa ha kona. Shi vuriwa "How to write Shitsonga." Hi lesvi tsala Shibukwana hi Shinghezi.

Henhla ka mitirho leyi hinkwa yo, Mr. Ntsanwisi o akile shikolo leshikolo sho saseka a ka Mohlava. Shikolo leshi shi vuriwa Khujuwana Primary School, yena nwini o shi vula Tuskegee, ri nga vito ra Kholitshi leyikulu ya Vantima ya Amerika leyi nga sunguriwa hi unwana wa vona loyi a ri nhloingha.

Ndzi nga khaya swo tala-tala leswi Mr. Ntsanwisi a nga pfuna la'vo tala. Sweswi nhloko ya yena yi basile. Hi nwini navelela nkateko kupfuna rishaka ra ka hina ra Va-

MAHUNGU— HUNGWANA

Mavhiki la'ma dundzeke, Mr. C. K. Mageza, B.A., President wa Transvaal Shangan Association, na Mr. J. Mahuhushi, Secretary wa yona va endzile kaya a Shipilongo ku ya ku wiseni na ku vona vatswari na masaka.

Mr. J. Shiundlana, wa ka Nkuna, na yena a endzile kaya a suka Johanesburg, A Park Station o voniwele va Mr. P. P. Shiluvane, P. G. Ngoveni, J. B. Shendelana, J. B. J. Banyini, R. Thuketani, G. W. Ndlovu, Alfred Nthomu na Mr. Shongye.

Mr. Joseph Bosheyeloa na Mr. Mpera, matisha ya Skildpadfontein, a va endzile na khwayere ya vona le Tweefontein. Va yimbelele tinsimtu to saseka a ndyangwini wa ka Mr. W. R. Maluleke.

Mr. Fred W. Matjokana, loyi a dyondzaka B.Sc. (Hygiene) le South African Native College, Fort Hare, o wisile na Vatswari le Kilnerton Village a ri karhi a tirtha kwala Pretoria.

Mr. Sam A. B. Huhlwana, wa Valdezia, o wisile a Johanesburg, ari karhi a "khoma shikoropo" ka Valungu va yena va ka Geen and Richards.

Mr. R. A. F. Baloyi, Principal wa Orlando Swiss Mission School, a endzile kaya Shipilongo laha a nga wisa kona.

Miss Betty Kubayi, loyi a dyondzisa Orlando Swiss Mission School, o dyondzisa a Pretoria sweswi. Ndzwawa ya yena yi tekile hi Mrs. R. Mageza wa Orlando.

KU TEKANA

Ku tekana ku ve kona hi nhweti ya December ka Mr. D. D. Malongane, na Miss Jane Mdaniso (Kuruleni); Mr. Francis J. Mashambana, na Miss Clarice Magwaza (Mhinga); Mr. Martins E. Nkolele na Miss Mary Mbenyana (Shikundu). Hi va navelela nkateko hinkwavo lava.

SWINWANA

Hi twa kuri Mr. Hudson Ntsanwisi B.A., a nga pfuki swinene. Hi kombela shikwembu kuri shi nwipfuna e mukhuhwanini wa yena.

Hi twa hi Mahungu-ndlela kuri vana Std. VI va feirile ngopfu lembeni ra 1947. A Shipilongo hi twa kuri shikolo sha Efrata na shikolo sha Tlangelane swi tirhe swinene. Hamba na vo we Mr. P. S. Baloyi na we Mr. J. Mashava!

T'a viva tivaka Mr. S. G. Organe na Miss L. Hurlmann, va ta tsaka ku twa kuri va vuyele Lemana.

A Letaba ku lovile Mr. Matshezi Mtebule. Hi rila ha ndyangu wa ka Mtebule.

NOW

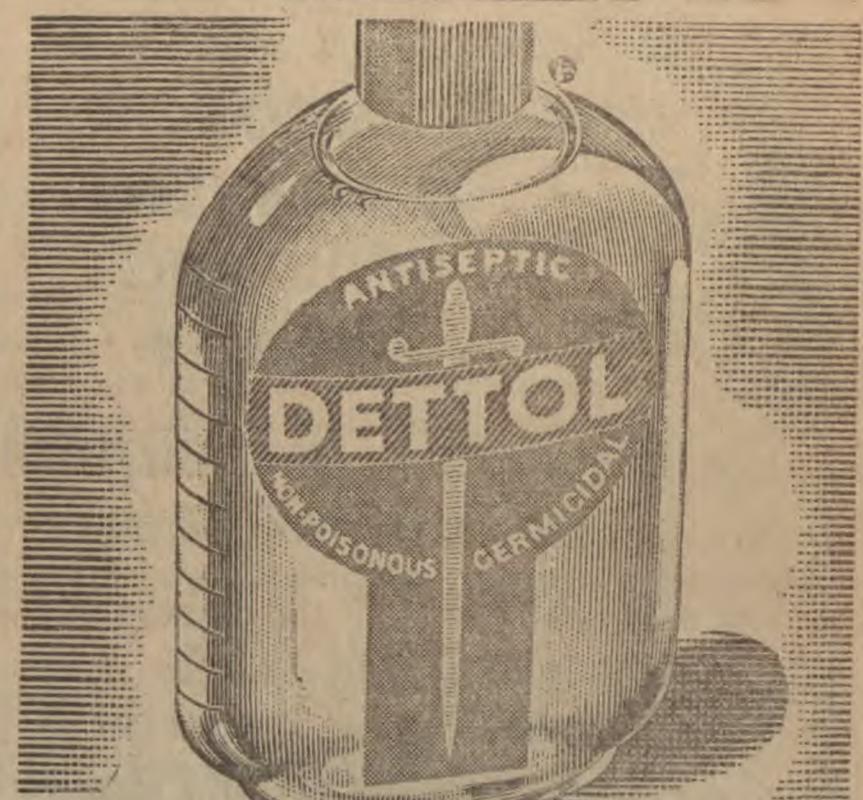
I have plenty
of spare time



because I use

**DANDY
STOVE POLISH**

Just a few drops on a cloth—a few minutes rubbing and my stove shines like new. Dandy saves time and money.



The world waited nearly sixty years for an antiseptic like this

Since germs first came to be understood any number of chemicals, mostly poisonous, have been found to kill them. But, strange to tell, the germs which cause disease are of a substance very like the life-giving cells of the human body.

To the germs of infection 'Dettol' is deadly, but to tender human tissue 'Dettol' is kind and gentle and safe.



HARRY IS WELL LIKED AT THE HOTEL



USE COLGATE
DENTAL CREAM
WITH A
TOOTHBRUSH

THE COLGATE
TOOTHBRUSH
IS ON SALE
EVERWHERE



COLGATE
DENTAL CREAM
1/3 & 2/-
per
TUBE



USE COLGATE DENTAL CREAM



To enjoy games you need energy. Bournville Cocoa will help to give you that energy. "It sustains and nourishes and is most invigorating," says a Food Specialist. Take Bournville Cocoa for breakfast and at night and you will benefit in health and energy. For only 1/6 you get half-a-pound—enough for 56 cups.

★ Remember
you drink FOOD
when you drink
a cup of

Cadbury's BOURNVILLE COCOA



KHULUPHALA UBEMUHLE



Vumela amaPhilisi ka Dr. Williams' aPhinki aqambe igazi lisha, elinothile emithanjeni yakho. Abesilisa bayabathanda abesifazana abaphilile abanamandla, ngakhoke qinisa umzimba wakho owomelele ngezicubu futhi kuyothi masinyane ube nabangani. Kulula kakhulu, biza esitolo nomu ekhemese ama Dr. Williams' Pink Pills uwathathe njalo emuva kokudla.

Musa ukwemukela okunye esikhundleni sawo la alungile

Dr. Williams' Pink Pills

DWNS



APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY

Imali Engenzi-nto Inezimpiko

Kungani Ungayenzi Ukuba Ikusebenzele?

15 per cent. kwishares zenani ellingani-siweyo seklesi lika "A" eziyi £25 litinie Kwi shares seklesi lika "B" ze £5 litinie ezi-hamba nenzuso ye 4 per cent. ngonyaka

I Fixed Deposit efikeleka kwi $3\frac{3}{4}$ per cent.

Imali yogcino eyi 3 per cent. kumncono wemihla yonke.

Izincwadana zinoku fumaneka kwi Head Office, Ramco House 116, Marshall Street P.O. Box 6775 JOHANNESBURG Phone: 33-0121

ABAPHATHI

Sihlalo: Fred T. Howarth, M.P., Sekela: A. V. Dickinson, K.C., N. A. C. Gaydon, H. J. Muller, R. E. Thorburn, E. D. Saville, C. L. Winslow, J. H. De Courcy Wood, F.C.S. (S.A.).

Imanjala jikelele: T. A. Donaldson, F.C.S.

Amakesha Omsebenzi

MVULO, LWESIBINI NOLWESINE—9 kusasa kuye ku 4 matanga LWESIHLANU—9 kusasa kuye ku 4.30 malanga.

LWESITHATHU NOMGOIBELO—9 kusasa kude kuye ku 12 (emin).

Indlu-nkulu YamaTempile Yophondo Lwasentla

(NguW. M. Somtunzi)

Ihlengene malanga ngowama 16 January ingqungquthela yama 44 yoPhondo laPhesheya kweLigwa kumzi woonothenga eAlexandra Township, Imisebenzi yomDali iya bambisanu nezinto ezintle. Loo nto ibonakalise yimvula ezolileyo eyandulela lo msebenzi. Imbangi yokuba umsebenzi usungulwe ngolwesiHlanu endawen; yangom-Gqibelo-nje ngesiqhelo kukuba umzi lo woonothenga awukhanyiswa ngombane (electric), kwaye neendawo zokulala iindwendwe zimgama, kanti ke kwa kwanzaNelilekile ukuba imicimbi yeNdlu eNkulu kwa nephuma kwezingaphantsi ifuna uqwatalasedu olutshetshayo.

Ma ndiqale ngokwazisa ukuba uManyano IwabaZili (I.O.T.T.) lolona lukhulu kuzo zonke (nje ngoko ndizazi) iimanyano zaba-Ntsundu kumDibaniso wonke uphela. Inxhelo yombali ithe le ngqungquthela inamasebe ali122, amalungu wona ali9,857, amaguquka awabi ngeneno kuma300 ngonyaka. Sitsko ngeliquavileyo ukuthi "Sigebenga ndini tywala, mgxeki ndini luselo lunxilisayo, nt' eluma ngokwerhamba, imihla yakho ibaliwe. (Ma bulahlwe mpela kaloku utywala!)

BUSONDEZA INGXAKI

Ubunzi nokwanda kwamanani abazili bunengxaki obuyisondeza ezingqondweni zeenkokeli zobu-tempile. Le ngxaki yile yokuba phantse kungabikho ndlu inoku-wuginya umhambili wamaTempile xa udibene. Kunyaka ophelileyo kwintlanganiso eyaviseMafeking iNkulu yeNdlu eNkulu yenza intetho ethi iNorthern Grand Temple se izele izindu ezilige, iO-F.S. Grand Temple neTransvaal Border Grand Temple. Kukaloku nje sekumbovu ukuba kuvele okanye kuhutshwabe enye enokubizwa ngokuba yiMafeking-Rhodesia Grand Temple. Wayetsho ngesizathu sokubona ingxi-na eqalela ebuncinameni bezindlu zokuhlangana nokunqongophala kweendawo zokulala amawaka alithoba anomvo abazili. Loo nto yenze ukuba zibe ncinana-kakhulu ilokishi, kwande izikha-iato zabazalwana nooddade ngokulaliswa phantsi nasezitulweni ezi-holweni; bambi-bathathe amabanga abo ekuseni ngeCawa bemke kwa oko, abanye bemike befungile ukuba abasoze balubeke unyawo kwiGrand Session xa kanti kunje.

Kanti eyona nto iwaqothula kabuhlungu amaTempile yindala. IQumrhu (Grand Executive) le-Ndlu kuya kufuneka liyiqwalaesele ngobunono indlela ekutyiswa ngyo abantu kwezi ngqungquthela. Ayene into yokuthenga ukutha okuninzi ngemali eninzi ije ingalandelwa indlela ekuphekwa ne-kuphakwa ngayo ukwanelisa abahambi. Le ndawo ma sithembekwuba iya kujongwa kwingqunguthela ezayo yeExecutive.

UMVULO

INDLU eNkulu ivulwe ngolesi-Hlanu, kodwa iintetho zokuvula nokwamkelela ekhaya iindwendwe kwensiwe ngomGqibelo ngamanene amHlophe awayevnyelwe ukwenjenjalo.

Phambi kokuba nditywantyulisele phakathi enzulwini kule nxhelo, ndithanda ukwenza mabini mathathu ngesimilo saaba bantu kuthiwa ngoo'tsotsi' (izigebenga). Indaba yotyelo ayikholisi, ingasokuze ikholise, okoko oolwimishe besekho, okanye amaxoki. Into eninzi yomhambili wabazili aiyanya kwingqungquthela le ngenxa yoncomelo lwezigebengna ekuthiwa ziseAlexandra. Ku-thiwa azivumi nantwana igqitha-



Inysange yandeda amswaka amadoda abafazi nabantwana, abebekhathazwa! Igazi elbi, ukuqaqamba kwamathabo, ubuthathaksbesiny, amaghabuva, izilonda, ukudumba, umzimba onamatbutheva amathumba irhashalala, ukuswabana kwamalu-nu. Ibhambi izinto nesiny-uya kubonakala ngokucham-umchamo oluhlaza Isusa zonke fintlungu emqolo ezbakho ku bantu abasebenza ozima. Yenza umoto sthandu ukutha yaye inikz amandla kuzo zonke lindawo zomzi mba. Inceda ekukhuseleni umrlimbu kuzo zonke izigulo. Situmene sma khulu eewowadi kubantu eseninzi be sixelela indlela i LION BLOOD TONIC No. 12 ebanyange ngayo abamanya amayenza engabanga nakhre

Exhibit No. 6d. Date: yesost Odols ihbotile kwa samblanje kuno khemisi wakho nobukwa kuse sitola ubo nempho omendla angumangane uso. Ukuva skusukuyifumana i LION BLOOD No. 12 eveokileni bhsisuthumela da 6d. ngepostal order nobukwa sitampu ku:

BOBEB CHEMICAL CORPORATION,
P.O. Box 295, EAST LONDON.
Zithunyelwa ngoko—akukho kubala—
Bonke baye kwanelisa.



UMN. M. W. SOMTUNZI olinu ngu leBhodi yaseTshantolo eyam-thumela ukuba ayokuyimela kwingqungquthela yeeBhodi zee-lokishu zomDibaniso ebisa-kuhlangana eSprings kutsha nje. Ube nemxaxheba enkulu ekuse-keni umDibaniso weeBhodi ze-Ntshonala yeRauti, elilungu elingqinqwa ieAfrican National Congress. KwezobuTempile enza ingxelo ngengqungquthela nayo kwa kweli phepha-ndaba ulilungu leResolution Committee ekwa ngumcholacholi wendaba zeNdlu eNkulu.

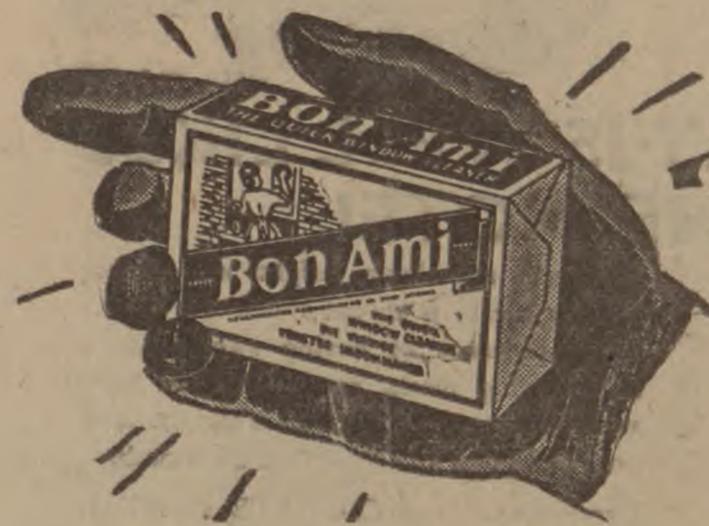
E-ALBERTON

(Ngowakhona)

Intalo ingxamele ukukraka ngoku apha. Kwezi veki zigqithileyo iziphathamandla zimeine izibonda namanye amadoda, amakhulu omzi ngomcimbi omnandi ozoileyo, ingeyonyama nezinto ezeliswayo kuchwayitiwe. Le nto ke thina boomayifund iivaliwe yasikrokrisa. Ngathi eyona njo-ngo ibikukuthi, "Thulani boogKafe, simiphe iblanti 'ze ningathethi," Kuba emva koko amapollisa nezikhulu zibabambe 'hek' abantu ngale pamethi ndini nezinye izinto zobukhoboka, iintwana zamakhwenkwe namaxhego kwanamahgokazi.

SOLOKO ISHIYA

UKUKHAZIMLA!



SOZE--

ISHIYE MIKWELO

Manjan na iBon Ami ihandwa ngaphexu zwamo shumi emahlanu eminyakal iye khaulezisa ukugqiba kakuhle. Isusa amafutha nokunchelo okunisa liba—ngaphandle kokukrwele—yosule kubo kuhle Igcinisinki zokuhlambela, iifestile kwane mitshi ezotyiweyo lyenza ikhazimile ngathi mitaha. Isitena seBon Ami sibiza kancinane—kwaye idvo-jwa kancinane yenze umsebenzi omhle. Kungani na ukuba ungayenzi umkhazimli wakho kuphela?

Home Corner For African Women

GOSSIP ABOUT AFRICAN WOMEN

Prompted by the moving scenes practising anti-social habits which at the great service of the consecration of the Bishop of Lebombo at Sophiatown at the beginning of the month, I must face you all to-day in the role of a preacher. You must excuse me for this.

One preacher I heard sometime ago complained that people often decried the church saying that she had failed. "Christianity", or "religion" has failed.

He, however, averred that the position was in the reverse, and stated that people had made half hearted and weak attempts to follow in the Master's Footsteps; that they had failed in consequence.

His Injunction

In His injunction to all parents, Our Lord says: "Suffer the little children to come unto Me, and forbid them not."

Many parents who have received Christian training from which they have benefitted are to-day denying their children those benefits.

It always amazes me to see a father or mother stroll piously to and from church with a couple of books under the armpit with a solemn mien on the face while the offsprings go dice-playing, "tsotsi-ing" and acquiring er

Sophiatown Servers

I was naturally impressed and deeply moved to see the young African acolytes—the servers at mass—participate and play their part at the altar at the Anglican church of Christ the King, Sophiatown, on the occasion of the consecration of the Bishop of Lebombo.

Here, I thought to myself, are young boys being given a good start and foundation in life. Holy Writ puts it thus: "The fear of the Lord is the beginning of wisdom."

There is ample testimony in support of this, and no pains-taking effort is required to prove the weight of this truth.

Let those among you who own God's precious gift in the form of children spare a moment to reflect on this matter.

Pretoria Wedding

The Lady Selbourne Swiss Mission Church, Pretoria, was the scene of great rejoicing when hundreds flocked to witness a popular couple pledge their troth one morning recently.

For Katherine Sheila, eldest daughter of Mr. and Mrs. E. Mabaso of Lady Selborne, the day was the most outstanding in her life. The bridegroom, George,

the third son of Mr. and late Mrs. J. Muthambi of Louis Trichardt, Rev. Rene Bill, assisted by Rev. J. H. Mbawani, officiated.

Addressing the newly-wedded couple, Rev. Mbawani dwelt on the sanctity of marriage and deplored the modern tendencies of basing happiness on materialism in married life as against spiritual considerations.

He exhorted the couple to place God first in all their doings and complains kwawofagf faotm mai complimented Mr. and Mrs. Mabaso on their exemplary conduct in single life.

Bride's Attire

The bride looked a picture of beauty in her gorgeous bridal gown of cream satin, white gloves and bouquet of water-lilies. The bridegroom, a former student of Ohlange and Lemanana, is the business manager of Muthambi chain of stores in the Zoutpansberg district.

Among the guests present at the wedding were Revs. A. Thavela, J. Muthambi, S. H. Malale, E. D. Miyenji, Mr. and Mrs. W. Mabaso, Mr. and Mrs. A. D. Matatlane; Mr. and Mrs. Mhangwane; Misses Sara Machebele, Peggy Mavanyisi, Maggie Chauke; Messrs J. Mahuhushi, Colbert Mabaso, Henry Muthambi, J. W. Thuketeni, Timothy Tshabalala and O. Mahlahluvana.

Pen-Friends

Because I believe that it is a good thing for people to know what goes on in other parts of the world, I give space in this column to a letter of appeal sent by a young Nigerian who wants pen-friends in South Africa. This is the theme of his letter:

"I believe without hesitation that you will not be so surprised and amazed to receive a letter addressed to you from this part of the world, Nigeria."

"I have a good cause to write to you, and I entertain high hopes that you will treat this letter accordingly."

"I am a boy of seventeen years and I have just passed out of one of the popular colleges in Nigeria. What I require from you now is that you will have done me a great service to recommend me to some of the South African youths of my age. I need pen-friends in South Africa. All their letters will be most welcome."

The writer, F. Ayodele Samuel, lives at Providence House, P. O. Box 25, Warri, Nigeria.

Congratulations to Mr. and Mrs. (nee Mahlangu) O. Motologane on their marriage recently

— "Eva."



Miss Mary Maundie, whose picture is shown above, is running a beauty competition for African women. Residing at 325, 6th Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, Miss Maundie expects a large number of women to enter for competition, particulars of which may be had from her at the address given above.

A PRAYER FOR TO-DAY

O King of Righteousness, why dost Thou tarry?
The earth is filled with violence and strife.
Break in upon the selfishness and malice,
Baneful oppression, ruthlessness and pride;
Make bare again Thine outstretched arm of power,
And gird Thee with Thy flaming sword of might.

O Prince of Peace, there is no peace without Thee;
Envy and hatred move the hearts of men;
Rulers and Peoples, groping in the shadows,
Lift not their eyes unto Thy holy throne.
O'er the gross darkness of the blinded nations
Let the clear shining of Thy glory dawn.
Saviour of men, the world is heavy laden,
Burdened with ills which Thou didst come to heal;
Bound by dark chains of lust and greed and passion,
And knowing not Thy power to give release.
Redeemer, lifted up for man's salvation,
Ere judgment falls may hearts be returned to Thee.

For swift and beautiful on paths far-trodden
Are herald feet that bring the royal word
Of hope and peace and reconciling mercy,
Of grace enthroned and love unwearyed still;
Spirit of Life and Light, speed the Evangel;
From sin-forged fetters set the captives free.

— A. P. M. A.

THOUGHT FOR TO-DAY

Yea, like as a father pitith his own children: even so is the Lord merciful unto them that fear Him. — Psalm 103, v. 13

Laughter Corner

It was a very tense scene in a film. The audience sat enthralled. Suddenly the hero slapped the heroine in the face.

In the stunned silence that followed a little voice piped:

"Mummy, why doesn't she slosh him back the way you do?" "Manalive."

MEYLINS MAIL ORDER OFFER

A NEW YEAR GIFT TO
ALL OUR CUSTOMERS

With every order for this advertised line of suits, we will enclose a high grade shirt to match FREE OF CHARGE.

Mens Double Breasted Suits in dark brown all wool English worsted serge. Very popular designs in neat and conservative stripes. These suits are guaranteed fast colour and will not shrink. Splendidly tailored with pure silk linings and finest trimmings, you will feel and look dressed in one of them. Price Only £8/19/6

This is a genuine offer and we recommend all customers to place their orders immediately.

Fill in your name, address and particulars below, and post same on to us.

MESSRS MEYLINS MAIL ORDER
P.O. Box 59, Jeppestown, Johannesburg

Dear Sir,

Please forward me immediately one of your advertised suits. My size is..... Also include one FREE SHIRT to match. The size of my shirt is..... I am including the sum of £8/19/6.

Name

Address

IMPORTANT. We stock everything in mens and boys clothing, so white immediately for a FREE illustrated catalogue.

It's as white as snow!

Reckitt's blue is so easy to use and it makes my white washing as white as snow.

Rubbing and scrubbing gets the dirt out, but to keep white clothes really white, you must give them a last rinse in bluelwater.

That's why I use Reckitt's blue — it makes my white things look as white as when they were new.

Reckitt's BLUE

Out of the blue comes the whitest wash



"Mmm,
It's soft!"



THE SOFTEST
POWDER
IN THE WORLD



prevent colds & sore throats...

— by using MILTON; it quickly kills the germs that cause nose and throat trouble. Just gargle with a few drops of MILTON in a cupful of water or sniff it gently up your nose. It gets to the parts affected immediately and you will feel relief from your cold or sore throat at once. REMEMBER — MILTON kills the dangerous germs that are everywhere waiting to attack you. Check it by its smell.

MILTON

For Milton's uses see the booklet with each bottle.

TRADE ENQUIRIES: P.O. Box 1033, Johannesburg.



92

JP 10

See this WORLD FAMOUS
TRADE MARK ON



The
FINEST BICYCLE
BUILT to-day



THE HERCULES CYCLE
& MOTOR CO. LIMITED,
BIRMINGHAM, ENGLAND

*World's largest
cycle output'*

Hercules CYCLES

SOLD BY ALL LEADING DEALERS

HCX/34A

MAKE YOUR HOME
BEAUTIFUL

with TRIMZ

WALLPAPER

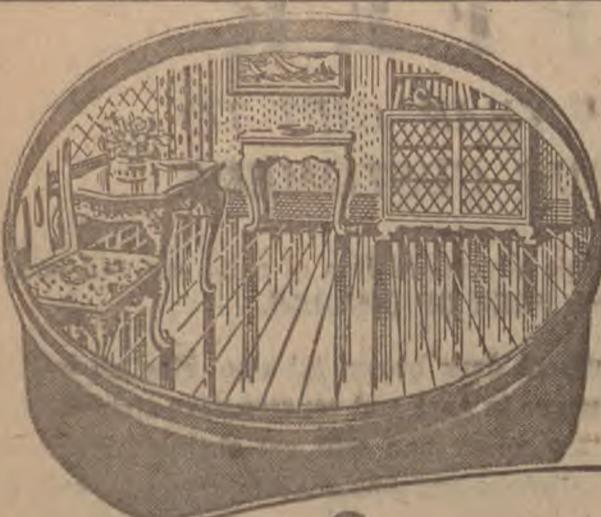
Already Pasted—Simply Wet and Hang

SPECIAL OFFER

IN A WIDE RANGE OF ATTRACTIVE AND COLOURFUL DESIGNS

PER ROLL 10/-

3 ROLLS WILL PAPER A ROOM 12' x 12'



Makes floors shine
and shine and shine



1/6 PER
MAGNUM
TIN

READERS' FORUM

AWAY WITH THEM!

N. "Ra'-Matome," Johannesburg, writes: Though your paper you aim to give me, the reader, news and to encourage the pooling of ideas to form a policy of approach towards different phases of my Bantu life. Some readers understand English while others do not; there are many languages in which to carry out your aims. These constitute a great difficulty.

You go to lengths in trying to satisfy all tastes; but you only succeed in filling the pages with the same news translated into all languages or filling the pages with re-writing news in each language.

In the first count, news is limited to allow for all languages giving the same news (i.e. waste of space and time—labour too!).

In the second count I, a Sotho reader, miss the news in the Zulu, Shangaan or Venda columns and am thus denied the knowledge into the happenings in their "stok-fells". So, to unify our minds and thoughts, you need less languages and more space at your disposal; and so you see that failure today.

I, a serious-minded reader, have still to discover a more culturally unifying and communicative force than a language.

Mr. Mogane I know, just as you know, is right. Of the Zulu who grows in Basutoland, only his surname and physique may betray his tribal identity, but in practice, in beliefs and in language too, he would be a misfit in Zulu society. He would fail to be co-operative or change for the better after much injury and "smelling-out" was done.

The cause would, of course, be the language with its retinue of practices and beliefs. So that, unless you work out a way with our languages into fewer groups or one group, as the English, Russians and Indians have done, I shall remain in this non-European (same meaning as non-Bantu i.e. neither European nor Bantu) social chaotic state, a misfit, as I am in my own community of many languages.

Shall I go on in English and import every cultural trait from the Isles (i.e. to await the next shipment) when I have to hold a social gathering or depend on the presence of an European if any of my duties (even family and spiritual) have to be carried out?

Do not infuse tribalism in me. I want news and knowledge and am ready sacrifice the "buds" of my language for you to "graft" them on to another language. My young fellow readers are not tribal, no! We rub shoulders and lend each other spoons in colleges, factories and trains. We sleep together in gaol and for your information, we exchange sisters in marriage.

We have even made an Esperanto, not the "Tata lapha", but where we literally mix all Bantu languages (and borrow freely from English Afrikaans and other European and Asiatic languages) successfully. You may make fun of this, but we use it well.

I hate the so-called tribal purity". It is cheap, and stand very much in my way. After all most of the racial practices I have done away with, so do lessen the languages to give me more of what you can, so that I can understand the changing society, and help to crush delinquency, illiteracy, divorce and crime (four "common Native epidemics").

Were I to sing praise I would refer those who oppose or disagree with Mr. Mogane's letter to your eminent weekly article by a "Phafa" whose wonder-works are not read by those who do not follow "Phafa's" language.

"Phafa" combines all Sotho languages (despite many storms) into one, with none losing its dignity and personality, but both contributing to form a new and beautiful language. It used to sound hairy and horny before, but now that I understand what it

stands for, I do not miss reading it. These essays, by the way, could be worked into some booklets and sold to encourage the man-in-the-street to read his literature in a new language.

Let me have the languages cut down gradually and fused in the way that "Phafa" has done with the Sotho group.

MOGANE WENT TOO FAR

N.A. Netshifhefhe, Johannesburg, writes: Mr C.L. Mogane went rather too far in suggesting the elimination of Bantu languages in this newspaper, and their replacement by English. To Mogane and his confreres, let me sound this warning: we live in a democratic era, and the day of autocracy has been consigned to the limbo of forgotten things.

Our national newspaper, which stands for justice and freedom, should include all these languages against which Mogane and his disciples air their feelings. Those languages have a right to be included in this journal. This newspaper is intended for everybody, and from the various articles published in it, we learn much from other tribal groups. The trouble with some among us is that we have become too "Europeanised" to consider the lot of our unfortunate illiterate brethren.

In any case, do as the age-old proverb counsels: "Live and let live!"

GROUPING OF LANGUAGES WELCOMED

L.L. Letihaku, Vryburg, writes: But for certain incongruous suggestions which Mr. Mogane makes, I endorse his suggestion to eliminate the multiplicity of languages in this newspaper by the grouping of certain languages (e.g. Sotho and Tswana, Venda and Shangaan, Zulu and Xhosa). That would leave more space for items in English.

CHILOANE SUPPORTED

"Optimist," Vereeniging, writes: I do not know how far correct is the assertion that "a good many readers have lost interest in the 'Bantu World' because of the many languages it carries," but I support Mr Chiloane who urges the publication in this journal of these "many languages" as is the practice to-day.

Surely, it is only logical that the "Bantu World" should carry as many Bantu languages as space permits. The very name of the paper, "Bantu" is a compelling force for the use of these many languages. I doubt if any patriotic Bantu could lose interest in a multi-lingual Bantu newspapers merely because of the diversity of languages featured in its columns.

ENCOURAGING LAZINESS

David J. Shibe, Modder "B", writes: Admitting the fact that this newspaper is intended to cater for all Africans alike—educated and uneducated—I must point out, however, that the educated class suffers great inconvenience in that, being interested only in English items, such readers must jump from page to page in a game of "hide-and-seek" to find the English pages.

It has been said that not every African is educated. Those who have said this advocated the continued appearance of Bantu languages in this journal. But I am afraid that this point of view is a great incentive to laziness on the part of our people who will use this as an excuse for not improving themselves or taking studies to master the English language. Indeed, this militates against our progress.

I have during the last eleven years been a reader of this newspaper, and I feel I must ask for a change in the paper—the elimination of these many African languages in the paper.



Pretoria African Study Circle Activities Reviewed

(From Our Correspondent)

The Pretoria African Study Circle has resumed its Saturday afternoon meetings with an increased membership and an ambitious programme for 1948. Lectures, elocution competitions, educational tours to the Pretoria Bottle Factory, the Pretoria Observatory, the Pretoria Portland Cement Factory and the Onderstepoort Veterinary Laboratories are being planned.

The first meeting of the Circle in the New Year was held in the Dougall Hall, Marabastad—the usual meeting centre of the Circle—on January 3. The programme comprised a "Report on Current News and Events."

The best report received was from Mr. D. Makamo, popularly known in the Study Circle as the "Chaplain." He gave a brilliant review of visits to the Union of eminent and notable persons during 1947.

Mr. Makamo recalled, inter alia, benefit the world and even them the visit of the Royal Family, the selves. The affirmative won the visit of Mr. Bottomley, the visit debate of Viscount Montgomery; the visit of the film-star, Mr. Tyrone Power and lastly, the visitation of the Comet 1947 N.

Another report which aroused much interest and discussion was the report of the Survey of Domestic Servants in Johannesburg; it was presented to the meeting by Mr. J. R. Chueu.

Education of Girls

The education of girls constituted the theme of an interesting debate. The topic was: "Resolved that parents should spend more money on the education of girls than boys."

The subject aroused a fiery debate which at times rose to an emotional strain. Speakers for the affirmative were Miss V. Baloye and Mr. H. Morukhu and on the negative, were Miss E. Mutle and Mr. S. Khotle.

The affirmative stated that the future of the race depended upon the hand that rocks the cradle; it was therefore imperative that that hand should be given more opportunities for education. Many young men shun to marry uneducated girls thus the rise in the problem of illegitimacy and the declining marriage-rate.

The negative argued that girls was on the affirmative and the failed to make their education P.A.S.C. on the Negative.

Impressive Debate

A memorable day in the annals of the Study Circle, came on January 24.

The Pretoria African Study Circle and the Pretoria African Students' Association met for debate in the Dougall Hall, Marabastad. The subject was: "Resolved That Modern Scientific Inventions Have Brought More Harm Than Good to the World." The P.A.S.A.

Speakers from the floor included Mesdames J. Erentzen, V. Baloye; Messrs C. Mokgoko, E. Tladi—all for the Negative; Messrs S. Mosenke and P. Tsele—both for the Affirmative.

"Dangerous operations are today successfully performed to save lives in critical conditions; many diseases which earlier were incurable are now successfully treated, human sufferings in cases of amputations, confinements and the like have been eased as a result of the use of modern scientific inventions," she concluded.

Speakers from the floor included Mesdames J. Erentzen, V. Baloye; Messrs C. Mokgoko, E. Tladi—all for the Negative; Messrs S. Mosenke and P. Tsele—both for the Affirmative.

The Pretoria African Study Circle won the debate. The Judge, Mr Martin, in announcing the result of the debate, complimented the debaters on their high standard of eloquence and debating; he spoke highly of the dignity of the occasion and the good work the Study Circle was doing for Pretoria.

Mr. T. Masoka passed a hearty vote of thanks to Mr. Martin for his kind services as Judge. Mr. S. Mosenke ably thanked the Pretoria African Student's Association for having agreed once more to debate against and spend the afternoon with the Study Circle.

Excellent Work

Relying on behalf of the Pretoria African Students' Association, Mr. S. P. Kwakwa congratulated the Study Circle for winning two successive debates against the P.A.S.A. He expressed the feeling that the Study Circle was doing excellent work for Pretoria and particularly in keeping the students on holiday occupied in educational activities.

The programme of the afternoon closed with a rousing and spirited community singing. Popular numbers sung included "Vive l'amour," "Beautiful Dreamer," "Bring My Terug Na Die Ou Tvl," "Roll, Jordan Roll" and "Silent Night, Holy Night."

Among the new members of the Study Circle from the Pretoria General Hospital are: Nurses K. Motlhabi, A. Makhene, J. Moruli, I. Miza, J. Rakumakor and A. Mokoena. Other new members are Messrs J. Les Mgulwa and J. F. Shongwe.

TOWN AND COUNTRY BREVITIES

STEYNSRUST: Mrs. Emily Rev. Samson Mothuping, A.Th., Musi, of Windsorton, Cape, was Priest-in-charge of the Anglican recently the guest of Mrs. R. Mission in the Township, Masoosa of Steynsrust. She also officiated.

paid a call on her sister, Mrs. J. Among those present were Mr. M. B. Marokane. Rev. S. S. and Mrs. Twala, Mr. and Mrs. G Phoofolo and family were the Mogale, Mr. and Mrs. A. B. Oli-

guests of Rev T. Mateza. They phant, Mr. and Mrs. G. Dlam-

also paid a visit to Mr. and Mrs. lenze; Mrs. E. Molatudi, Misses T. Marokane before they returned to Batho and J. Nkalane; Messrs. J.

B. Zwane, J. Moatlodi, J.

Mr. Sol. M. P. Msibi, formerly a teacher here, has taken up a new post at Indalen high school, Natatl.—J.M.

Mr. Moatlodi, E. B. Msibi.

** * *

NIGEL: The local Anglican church was the scene of a happy gathering on the occasion of the marriage of Musa B. S. Moacwi, son of Mr. and Mrs. L. S. Nkalane of Eastern Native Township, and Irene, daughter of Mr. and Mrs. J. K. Moatlodi of Sub-Nigel. The

with credentials.

** * *

LADYSELBORNE: The annual general meeting of the LadySelborne Football Association will be held on Wednesday, February 25, at St. Peter's school, at 7 p.m. All affiliated clubs have been requested to send two delegates

with credentials.

Chairman and President—at home!

... smart and relaxed in a natural shade tweed jacket and dark grey flannel slacks...



And the last word in comfort...

are his President Shoes — perfectly styled
of the finest leather in the height of
fashion! That's why those
glossy, smooth lines
give slipper-like
comfort as well
as smartness.



The President Shoe Elected for Comfort

3130-3

ASTHMA need not steal your SLEEP

NO need now for the Asthma sufferer to dread the night. With Ephazone at hand those gasping, choking attacks need never develop, for this scientifically balanced preparation will bring relief in 30 seconds.

You swallow one small Ephazone tablet and almost immediately its several healing agents are at work within dissolving the germ-laden accumulations that are strangling your bronchial tubes. You can breathe without strain—you feel free.

Not only does Ephazone give you physical freedom but knowing that you can banish an attack so quickly and so surely, you enjoy trouble-free slumber. Nothing will so surely improve general health or build up resistance to attack.

For the rapid relief of Asthma, Bronchitis and Bronchial Catarrh, Ephazone is incomparable. Try it for yourself—to-day.



DAY OR NIGHT
KEEP IT HANDY



EARN MORE MONEY easily, quickly

There is a big demand for good speaking, educated men. These men earn good money. Start studying now with the Lyceum College, and see how quickly and easily you can improve yourself.

COURSES OFFERED BY THE L.C.C.
Standards V, VI, VII, VIII (N.J.C.), X (N.S.C.), Matriculation, National Diploma in Commerce, Agriculture, Industrial, National Diploma in Electrical Studies, Tailoring, Bookkeeping, Accountancy, Business Methods and Commerce, Sign Language, Typewriting, Company Law, Mercantile Law, Secretarial Practice.

Afrikaans for Beginners, English for Peoplers, Latin, Journalism and Short Story Writing, Know Your Car (Mechanics for the Layman), S. A. Native Law, Native Administration, Bantu Languages, Southern and Northern Sotho, Zulu, Xhosa, Swazi, Physiology and Hygiene, Social Anthropology and Professional courses.

FILL IN THE COUPON BELOW AND POST IT TO:
The Secretary, Lyceum College, P.O. Box 5482, Johannesburg.

Standard passed _____ Course interested in _____
NAME _____
ADDRESS _____

THE LYCEUM COLLEGE

MAIKUTLO A BABALI

KENANG
LEKHOTLNG LA
SECHABA HLE!

Mong A. M. Mosoeu, Johannesburg, o re: Pampiring ea makhoa ka la Pherekhong 17, selemong soa sena, ke bali'e mantsoe ana a latelang moe moetapele o Manashinala a neng a bua teng: (1) Melao e neng e setsoa Ma-India ka selemo sa 1946 e na le kotsi ho sechab; e ts'oanetshe ho fe'isoa. (2) Ma-Afrika a be le boemeli Sene-teng feelsa, eseng Parliamenteng; hu felisoe le 'ona Lekhotla la Ba-Afrika a Baemeli.

Ho na le batho ba bangata rona oa Manashinala lemong tsa 1924 ho isha lo 1933, ha batho ba bats'o sekhoa, e leng batho ba reng 'Muso' o ke ke oa lumela ke hore oa hopola hore 'Muso' oa England o ka, ke ne ke le "Tools Store Keep, Railway," me ka nts'o teng; ha theo oo oaka ke mosebetsi o lokelang makhoa. Eaba ke isoa li Barracks.

Tona-Kholo Smuts o nkile 'Muso

AMANESI NODOKOTELA BONKE BAYAVUMA

izingane kufanele uku-
ba zithole ubuthongo
obaneleyo ukuze zinga-
khathazwa isisu nezin-
lilungu zokuqhuma kwa
bathakathi



Izinhlungu esiswini nomoya ukungatholi buthongo nokuqhuma kwabathakathi konke lokhu kwe-nza ukuba ingane ingakhululek yonde, ngakhoke ingadli ngemfa neio ikhale njalo. Kodwanake lo khu akufanele ukuba kukukhatha ze wena. Nika ingane iAshton and Parsons' Powders zonk insuku: akuthululele yona olwi mini lwakhe-nomake ingxenyi umasengaphansi kwezinyang-ezisithupha. I-Ashton and Parsons' Powders ubutoti bayo abuzwakali kodwa ayinangozi. Iqeda izinhlungwana, ipheze umntwana angakhal, imenze ukuba alale ubusuku bonke, ukuze avuke ezizwa ejabule-elungele ukudlala ilanga lo nke ashukumise umzimba.

Ungathenga iAshton and Parsons' Powders noma kuyiphi ikhemese noma isitolo, futhi inani liphansi. Qalisa ukupha umntwana na mhlanje.

ASHTON & PARSONS' INFANTS' POWDERS

Abanikazi: Phosferine (Ashton and Parsons) Ltd., Watford England



FALKIRK POTS

which have been the Bantu's Favourite are now obtainable in 23 different sizes 4/4 to £1-1-4 each.

Look for the Trade name "FALKIRK" which is on every genuine Falkirk Pot

Special Quality Prices to Storekeepers

Distributors:-

General Plumbing & Builders Supply Co.
(PTY.) LTD

186 Bree Street (First corner town side from Newtown Market)

P.O. Box 1191 — JOHANNESBURG — Phone: 33-7848

And Genplum (Pty. Ltd., 110-112 Field Street, Durban.

ALL STOREKEEPERS CAN SUPPLY THEM,
STOVES, TANKS AND PAINTS ALSO OBTAINABLE FROM US.

mente ea makhoa, mpetapele oa oona o na le hona ho ba hlooho ea 'Muso,' me Manashinala a bee melao e ratoang ke oona. Ho bua joalo, ke ho re bongata bo hloileng "kafure" bo mo voutele.

Ke hopola seholo se ileng sa hlahka selemo sa 1911 ho isha lo 1913 ha Konkerese e tla bitsa e neng e lusise Ebenere Hall, Johannesburg, ka baka la selo se neng se hlahka Frei Stata, ha batho ba ne ba leleko mariba li polaseng lekhotteng la sechaba—Konkerese. Le mafats'eng a Ts'ireletso, ho batleha hore baahi ba teng ke-rekeng mane, kamor'a thapelo, baruti ba rekise lithekete tsa Konkerese.

Rona kaofela, ho batleha hore re neele baetapele ba rona matla, eseng ka puo feelsa, empa haholoholo ka eona chelete. Ho batleha hore le botia baruti ba khotheletsi lekhotteng la sechaba ka lithero le lithapelo. Ho batleha hore like-rekeng mane, kamor'a thapelo, baruti ba rekise lithekete tsa Konkerese.

Lentsoe le, le raea lega e le mang o batlang go ba motho. Ngoe temana eare: "Lona le lesedi la lefatshe le le bonesetsang mang le mang o kantie ie o mo gare. Mesebetsi ei rona ke eona e e tlosang seriti."

Go teng temana mo lekoalong la Diane e reng "Mosadi o seelele ("dom kop") o thuba ntlo ea gagoe."

Se ka re thusang ke'ng, kapa se ka re loanelang ke'ng? Sapele, ke Molimo; sa bobeli, ke ho iteka; sa boraro, ke Konkerese. Ho batleha hore banna, basali, bahlkana le baroetsana kae le kae naheng ena ea South Afrika ba kene lekhotteng la sechaba—Konkerese. Le mafats'eng a Ts'ireletso, ho batleha hore baahi ba teng ke-rekeng mane, kamor'a thapelo, baruti ba rekise lithekete tsa Konkerese.

Joale re bona mabitso a mangata a banna bao re sa ba tsebeng, bao le ga re kopana le bona seterateng, re buisana le bona, re noa di-tee le bona, re ts'ega le bona, ga re ba tsebe Lekgoteng lena la Baemedi ba rona ba hlomphenggang.

Ntho eo ke elestang bakgethi ke ena; kgutlisetsang banna bao ba ileng ba tsicets 'Muso' maoba mane motseng oa Tshuan. Ke bona bahlaban ba loketseng go ea re loanela 'Musong'. Ga e le metsoalle ena ea rona e meng, ga re e tsebe bollabaning le ntoeng. Go se ke ga senoaga nako le voutu ka go kgetha batho ba sa tsebagaleng. Ke re kgutlisetsang Thema, Moroka le Mosaka gape.

BOKOLOBE KAPA BOTHQ?

Mong, "Mat. Motseofaletsi," Luipaardsvlei, o re: Setshoantscho ke se; katse le kolobe re di boma di e-ja. Ga re leba kamoo diruo tsena di jang kateng, re fumana jore katse ja sentle ga kolobe ona e-e ja mokgoa o mashwe.

Jalo, ba ga etsho, a re ke re ipaleng gore a re tshoana le katse e batlang bophepa kapa kolobe e batlang ditshila (mashwe).

Ke bua jaana ka go-leboga puo a rre "Phifa" ea di 24 tsa kgoedi fetileng, moo a buang a re rona batho ba batsho, moo re tsamaeng eng, ke dipina le maratla le dithipa tse di re tlosang seriti mo dhabeng. Ke bona gantsi mo banyaneng ba se garona mo ba tsa-maeng teng, ke dipina; ba a ta-tantsa (dance).

MONG MOTAU O EA LEBOGOA

Mong, B. S. Lebone, Ceres, o re: Ke leboha haholo Mong. John T. Motau kamoo ke kholoang hore o felisitse khang eane ea lebollo. Ke tla halosa ka hore ke lumellana le eena feela moo a reng "banna ba heso, bona le boqai ke li tsoang-tsoang."

Ke balile koranta ka veke tse fetileng moo poisong ea batho ba ts'e-oanetseng ho khethela Parlameng. Ke utloa hore sebuli se seng sa monna oa leapara kobo, eko kholoang hore ke monna ea bollotseng, eo ke hopolang hore ha

HLALEFA SERELISA

PARTHENON

PENTE
EANTLO
EAHAU



BOTSA MOREKISI OA HAENO OA PARTHENON

Kapa u Ngolle ho P.O. Box 1231, JOHANNESBURG.



Sole distributors in South Africa:
MESSRS. NEWTON'S AGENCIES LTD.
P. O. BOX 3500, CAPE TOWN
P. O. BOX 1083, DURBAN
P. O. BOX 960, PORT ELIZABETH
P. O. BOX 4416, JOHANNESBURG

WHY SUFFER

Regain your health and strength Melcine Herbal Blood Purifier.—Quick relief for skin diseases, bladder troubles and complaints caused by impure blood 5s. 6d.—10s. 6d.—21s. a bottle. Prompt relief!

Melcine Ointment removes pimples, rashes and all skin eruptions Heals quickly—2s. 6d.—3s. 6d.

Melcine Bladder and Kidney Tablets, for painful kidneys, backache and all bladder troubles 2s. 6d.—4s. 6d a box.

We advise you to buy you medicines and toiletries from Right-house's Chemist, Dept. "U" 71, Lovedale Street (between Jeppe and Bree Streets), Johannesburg. Postage Free.

e ne'e le hore lebollo lena le phapang le ho se bolle, kapa le fa monna kutloisiso e kholo, monna eno a ka be a sa ka a re khetho e etsuoa ke batho.

Ke ka hobane monna eno oa Morena a sentse nako ka lebollo a sitoa ho ithuta, a sitoa ho bala tse ngoloang ke babali kapa ho ba mamela feelsa.

Mona motseng oa Kapa, ho lutsoe, mane Ntlo-Kholo; ho reroa ho halefella motho e mots'o. Ke ne ke le e mong oa seholpha se sing se ntse se tsamaea mona Kapa mohlang ho fihla banna ba baholo, bo Dr. Malan le bo "baas" ba bang; eare ha ke ba bona, ka hopola hore ana mohlongom ba tli'l o lokolla sechaba se heso.

Empa mantsiboea a lona letsatsi leo le hlahlamang, ka reka koranta ea sekhooa, eaba ke utloa hore ehlike Malan o ntse a hana ho lokolla sechaba, esita feelsa le ho se neela sebaka.

Joale 'na ke fumana hore hona ho bakoa ke bo rra-lebollo, bo rra-lebollo, bo rra-likbo le bona bokoko le bona botsotsi.

Ha u ka bala koranta ea bopole-sa, u tla fumana lirapoto tsa batho ba, bats'o ba ba 'bolailoeng ke ba bang. Kaofela liketso tsena li banya ke batho bao e sang maqai.

EA ARABANG LENGOLO LA "M.M."

Mong, J. Z. Tlalima, Krugers-dorp, o re: Bakeng sa taba ena ea Bashoeshoe, ke mohau haholo ha ke hopola tseu li hlasisitsoeng ke Mong. "M.M." Mongoli eane eo Mong. "M.M." a leng khahanlong le tlahiso ea hae bakeng sa lebitso leo—Bashoeshoe—ke Mosotho; o bille o boulela lebitso la habo le eang getellong. Haeba Mong. "M.M." a le Mosotho, o tla nku-tloa.

Na ekaba Monghal enoa oa tseba hore lebitso (kapa fane) la Mosotho lea felisoa nyel; a se hlole a tsejua, ho hlasisoe le leng hape? Na ekaba oa tseba ha hona le Basotho Frei Stata, Transfalia le kae-kae?

Ke bua ka Mosotho feelsa; bao e ka reng ha a ee Bashoeshoe, e be e le hore o ba tlamelletsa hape lebitso ba se nang le tsebo ea liboko.

Liboko tsena ha li sebelisoa libolong (e leng Mokoena, Motaung, Mofokeng). Li sebelisoa bakeng sa a lebitso (fane), me Moshoeshoe ia a ingole ka seboko. Li tla fela iboko tse; me bana ke bona ba la salang e le Basotho getellong.

Mehleng ena, motho ka mong o tseba hore Moshoeshoe ke ofe iar'a lichaba tse mona; esita le ee-i Moshoeshoe oa itseba; o ipitsa oalo.

FA KAHLILOENG KE LITABA TSA LESEDINYANA LENA

Mrs. Elizabeth Mokoena, Potchef-stroom, o re: Ke ile ka fumana koranta ea e mong oa metsoalle eaka, ka bala litaba tse monate le se bohloko. Joale tse nkahlileng ke tsa ntate eame ho thoeng "Phafa" eo ke ratang ho mo botsa poso bakeng sa meqoqo ea hae.

Maoba o il'a re bolella ka tsa bo "Rabasali" le bo "Ramesuno" le ba bang bao ke ileng ka bala ka bona. Che, neteng, motho eo o na le mantsoe a monate; haholo-holo hobane o leka ho hlasiso Ma-Afrika tseleng ea nete. Eka Morena Molimo O ka ba le eena, O mo fe matla.

Joale ke na le potso ke ena: na ekaba "boikoto" eo re eeng re utlo "Phafa" a e bolela mona ke'ng?

GA OTLALOE KE NOKA

Mong, J. M. Sebapu, Pretoria, o re: Re kwele ka fao mabaka a beiloeng ka gona mabapi le gore bogadi bo fediso, goba bo fokotsue. Go dihlong gore lehono, kabaka la mahla a mehuta huta, motho a tlogele hago ea gagoe ka go kganyoga tsa ba bang.

Eshita le malapa, metse le tse byalo, ga di kgone go busoa ka tsela e tee. Na phokotso e, ea bogadi, e tlo diroa byang, ka gobane mangle mang o ipusha ka tsa gagoe?

Se hlokegang, go na go bua ga rona ga go thuso selo, gobane molomo ga o tialloe ke noka.

Izindaba Zaka Ngwane

(Maphena Dhlamini)

Kwenteke intwo lembi kabi tapha ka Ngwane kuwo lamalanya lendulile ngari ngoba kwasi mhlaka 28 Mbimbibwana, 1948 kwehla sangqefwo. Impela ngitsi bancono labangyzangye sebasibone ngyabe sehta kwangyatsi kwehla timbokodwa impela uma ngingyaphosisi uma litshe telinye likalwa belingayishaya esikatini leatwo labetsi belumbi yi ounce (loz.)

Hhayi kangako kodwa kuto tonkhe tindzawo taka Ngwane enceye kwabangoti matakai impeila. Futsi kuya khona ekupheleni kwakhe Mbimbibwana belitsi una lidwuma libenelulaka kabi lidwuma kusontane litfwumbu le-lincane.

UMUHLANGANO WA BANTU

Bekunemuhlangano lomkhulu wema Taxi Ezitheni ngyemuhla ka 1 Indlovana, 1948. Kukhona indzaba ledvungyutela umuhlanga wala, Ngwane ngyendzaba yema Taxi ne mabhasi aka Hulumende. Loko kubangwa yintwo yinye ngyani ngyoba kukhona lungyevani nebukhweli kulendzaka.

KUDLA EMASIMINI KA NGWANE

Impela kudla emasimini ka Ngwane kuyetsembisa impela kutsi noko uma litulu lingyali ngya lihle likhemetela, impela kubonakala kutsi bantfu bayakuhamba bakhwimikhwimita. Kubonakala nje khona emasimini ngyebe ukhandza likhaba litima nje lisekhwiwi; wala noma ulele elukhuleni kodwa vele ubone nje tibobo tawo kutsi lokudla kuphi lile.

Nyalo nyalo kona impela ngyulismunyama kukhona lobindzisako mmumbila, kukhona loshaka tako, nalo khahlelako, nalolikhaba nalo madlebe matsatwu. Kona empeleni uma bantfu bangyahakula kahle bangyatwola impeala.

Kulenyanja lephelile nakuyo le bamuphetse mungomeni bayamuhlanyela, timhlumayi, emabonthishi, tonkhe ke letilimo lengytibale batilima emadzakadzaka.

UMUTSELO WETINKHOMO NEMALI

Kukhona umutselo lomukhulu ka Ngwane wonkhe umuntswu losasesigaben sekutsela ufanele kutsi ayitseleyo mali. Uma ungyenankhomo kufanele kutsi ukhiphe imali lenganya £5 (bompondo labashlanu). Uma nnetinkhomo letilishumi kufanele kutsi ukhiphe inkhomo lonkha lisumi letinkhomo lifanele kuhnyelwa yinkhomo. Lemali naleti inkhomo kulifa lesive sema Swati kutsi ate akwati nokubuya live labo labangyahle babenako kulisengya.

Bloemfonten News

("Fulerum")

The Bloemfontein Location Advisory Board organised a monster welcome reception in honour of Mr. J. Van Zyl, the Assistant Manager of Locations and Mr. du Plessis the superintendent, in the Community Hall.

Herbalists with their beaded hands and legs and plumed heads crowded into the Hall. Mr. G. J. Viljoen, the Manager of Locations, introduced the guests together with their wives. In his speech, he said that the Native Administration Department will not change its policy even under the new officers.

He appealed to the residents to co-operate whenever new laws were administered, and he expressed his gratitude over the fact that the Advisory Board had won the confidence of the people and that it was able to organise them.

Referring to their work as superintendents in Kroonstad and Parys respectively, he appealed to their wives to help in the Child Welfare Societies. The assistant manager and superintendent ably replied to all speeches and remarked about the co-operation they have had from the Advisory Board. Mr. Sam Pamla's quartet rendered the musical items.

Educational

A meeting of the Non-European Adult Education committee was held in the Manager's office recently. The two applications made by the committee to the Union Education Department on behalf of Bantu Social Institute and Strydom Opleidingskool for musical instruments have been accepted.

Strydom has been granted £200 and the Institute £100. Both institutions are to give their financial statements to the Department annually.

The committee intends running a dramatic club, choral society and educational films. The sub-committee members are: (dramatic club) Miss Levy, Messrs. Thagane and Nkomo.

Educational Films: Messrs. A. N. Sefotihelo, Nkomo and J. T. Moke-tsengya.

KOKSTAD SCHOOL EXAM RESULTS

The following are the results of the Kokstad Bantu Secondary School:

Junior Certificate

First Class: Swartbooi David; Vakalisa Ivy N.

Second Class: Dandala Kobden; Fadane Allie; Gabela Collegian; Gijana Vinah; Jojozi Ann Sarah; Jokazi Agrippa; Maqutu Victoria; Masiza Justice; Mpikashe Ina; Mtshatsha Douglas; Mthintso Thelma; Ndala Elmina; Ndzbole Kezina; Nomboma Simon; Nondabula Samuel; Sekeleni Haddy; Sokhanyile Sylvia; Wildebeeste Muriel.

The school is entering candidates for the Junior Certificate for the third time since its establishment. The number presented this year was 34.

Pupils who obtained more than 60 per cent. in their Standard VI examination take two years to complete the course.

The present Staff-members, all graduates, are Messrs. G. L. Kakana, B.A., A.C.P. (Headmaster), Thelejane B.Com., A. Mayekiso, B.A., D. Bolofo, B.A.

A new ideal school building by the Department will be complete by the end of March, it is believed. The present enrolment is 150 pupils, and it is hoped that the Department will raise the status of the school to that of a High School soon.

Uitkyk Methodist Institution Opened

(From Our Correspondent) The new Methodist Institution at Uitkyk in the district of Ventersdorp, Transvaal, was opened on Wednesday, February 4 1948, at 9 a.m. by the Rev. D. C. Dugmore, M.A., its Governor.

On the platform with him were the Rev. J. M. Letlabika who will act as the chaplain of the Institute, Mrs. D. C. Dugmore and the two members of the staff: Dr. J. M. Nhlapo, Principal, and Mr. A. B. Makgato.

All-African Staff

Mr. Dugmore welcomed the first batch of students, and extended a hearty welcome to the staff which was to be "an All-African staff."

He bade all not to despise "the doing of small things." Basing his remarks on the Epistle to the Hebrews, he said: "We are looking for a great city here; we are few to-day, to-morrow we shall be many."

He called upon the Principal, Dr. Nhlapo, to address the gathering. Dr. Nhlapo expressed great pleasure at being present to be one of the foundation stones of the new Institution. He said both the staff and the students present would in future look back with pride upon that first day of the Institute.

As pioneers, they had to put up with inconveniences, difficulties and shortages. They would in future be proud to say they had to contend with those conditions.

There is still room for Form I students, and applicants may write to Rev. D. Dugmore, P.O. Box 102, Ventersdorp.

FURNITURE

EASY TERMS

Special For **AFRICANS**

Bedroom Suites, Dining Room Suites, Kitchen Suites. Beds, Tables, Chairs, Wardrobes — All from

2/6 WEEKLY DICE

44a, Priachard Street,

Johannesburg



T.S.P. Aluminium dishes always look nice and are exceptionally strong.

Ask the storekeeper to show you the basins, bowls and plates

T.S.P.
Aluminium Ware

Look for this label.
It is printed in blue.

If you want long lasting buckets or pails ask for T.S.P. too.

quality saves you money every time.

LIGHTNING STRIKES TWO WOMEN

(E. M. Tshupe)

Lightning struck two women who were working in the fields at Tweelaagte recently. One of the women died after five to six hours. The surviving woman is promising.

On the following day, on the same farm, while nine goats and a donkey sheltered under a tree, the donkey and two goats were also struck to death by lightning. Two goats which escaped were rescued under the heavy weight of the dead donkey. This incident occurred a few yards from the Bathalerwa Tribal School.

IN BRIEF

Constable J. P. Shandale of Tzaneen is at Pretoria to see his brother's wife. His brother, Mr. Elias Shandale is laid up at Tzaneen. Mr. Shandale hopes to reconvene this Sunday's meeting to turn to Tzaneen soon.

Appeals to all Benoni Municipal workers to attend and that they come to hear for themselves their staff of Indalen High School, leaders' report on the negotiations, Natal.

MEN'S SHIRTS GREATLY REDUCED

Men's Blush Grey Working Shirts.

Manacker Brand. Strong Quality

17/11

Men's "Manacker" Attached Collar Shirts White self patterned. Rigmel shunk. Laminex processed collar. Special Price

19/11

Men's White Self Patterned Loose Collar Shirts, Laminex processed. Famous Manacker Make. Double cuffs. Were 32/11 Now

24/11

Oddments in Men's Shirts, Lounge shirts, Sports shirts, Every type of shirt available. Silk spuns, shirtings etc. Were up to 29/6 Now to clear at 14/11

Men's Khaki Herringbone "Steel-wear" working Shirts. Particularly hard wearing. Were 22/6 Now

17/11

Men's Rigmel Shrunk Pure Silk Poplin Shirts 2 loose laminex processed collars. Manacker brand. A Super Buy!

29/11

ACKERMANS

FOR VALUE AND CHEERFUL SERVICE

MAIL YOUR ORDER IMMEDIATELY!

CASH WITH ORDER

47-49 RISSIK ST., JOHANNESBURG.

Ke sena seo U se batlang bakeng sa

Mats'enyebo A Mala

Phofo ea De Witt's e loans'anang le metsi sebetsa ka pele hoo lerotholi le leng feela le lekaneng ho thusa malala ts'oenyehileng. Ho ka thoekolo ho ea ka pele-pele mahlokong le ho se nyakalleng ka lebaka la mats'oe-nyebo a ho sifa ha mala e hiola e le baufinyane haeba u na le moriana o ts'epahalang oka lapeng ka rakeng ea hau ea meriana. TOKOLOHO! Ke eo ntho eo u e batlang ka matlamatla... me u ea e fumana, hobane Phofo ea De Witt's e loans'anang le metsi e tsisa hangata ntho tsena ts'e-tharo:—

Pele, e qhobilisa metsi a mangata a sebete. Homa ho fokotsa bohiko le ho ts'oenyeha tseu li uli tsoleng ka mor'a li, ha mala a hau a le boiola.

Joale, e relletsa e lokise mala. Qete-hlong joale, iijo tsa hau tse latelang ha li bale bothata boo bong hape maleng a seng a ntse a ts'oenyehile.

E kokobetsa bohiko

E qhobilisa metsi a chefo

E pholisa mala



DeWitt's ANTACID POWDER
For Indigestion, Acid Stomach, Heartburn, Flatulence and Gastritis. From Chemists everywhere, in large canister. Price 2/6, Giant tins 4/6.



ALEX SOCCER TEAM GIVES DURBAN A RUDE SHOCK

(S. L. N. gatane)

The Alexandra Football Association played against Durban and District Football Association recently, in Durban, before a pavillion of 3,000 spectators.

On arrival in Durban the Alexandra Team found the biggest excitement in the annals of soccer. Everyone of the Durbanites chatted, and sang dirges on the "burial of Alexandra" in a grave at Durban.

At the welcome reception in the African House on the night previous to play, the Durban Officials (Messrs. Jali, Dubazana and Masinga) severely threatened the fatigued-looking Alexandrians.

Prolonged speeches by these honourable gentlemen were made about the "invincible D and D."

Incessant and emphatic warnings would lose or win, but that the over the D and D were the order issue would be decided on the

of the day." Mr. Masinga the great Commentator, assured Alexandra of a walk-over.

"Militant City"

The Manager of the Alex. team, Mr. J. Mekgwe, in reply assured the Durbanites of a good game; while the Captain, Mr. John Boyang, said that he was not prepared to say whether his side

would lose or win, but that the

SPORTS REPORTS

A number of correspondents and reporters for sports clubs must be at a loss to know why their items are not published on this page. The trouble is that these items reach this office too late for inclusion in the issue for which they are intended.

It is desirable and most important that all sports correspondents intending to have their items published in the issue following the last day of play should see that their reports reach this office either on Monday or, at the latest, Tuesday morning at 9 a.m.

Reports sent after 9 a.m. on Tuesday are too late for inclusion in the issue of that particular week and unless the matter does not date, such reports will be discarded.

Results Of The T.B.G.U.

PLAY in the Transvaal Bantu Gold Union's Championship began last Sunday on the Wynberg Course at Alexandra. There are nearly 100 entrants in the tournament and the first couple got away to a good start in fair weather.

A highlight of the play is D. Tlale's defence of his title. In last Sunday's match against D. M. Lamola, whom he defeated 4 and 3 he was followed by a fair gallery.

Results of the first day's play were:

1st Round

J. Molefe beat P. Dlangalala 8-7; J. Seripe beat A. Lakiila 3-1; A. Mokgele beat B. Motwane 8-7; J. Dube beat K. Madlanga W.O.; N. Malunga beat S.P. Sekoete 1 up; J. Moeketsi beat J. Mofokeng 1 up; A. Mbatha beat B. Ramila 2-1; G. Phure beat J. Motlogelo 4-3; M. Tilotsoane beat T. Dlamini 2-1; H. Masilo beat A. Mjiyako W.O.; L. Khatide beat B. Rancholo 1 up; B. Nkuna beat J. Skosana 5-4; E. Morupe beat J. Twala 1 up; A. Tilo beat S. Moloto 6-4; G. Menong beat M. Skosana 6-5; D. Motaung beat I. Masie 5-4; J. Segoatle beat S. Mnisi 7-6; J. Setlotlelo beat J. Dladla 3-2; J. Mngomezulu beat I. Padi W.O.; S. Ngcalo beat I. Sefatse 4-2; C. Mgxitwa beat W. Tselenyane 5-3; R. Nkuta beat R. Tshabalala 3-2; J. Motsoeneng beat S. Shomang 5-4; J. Lethoko beat G. Nkuta 6-4; S. Sebetile beat S. Malaza 6-5; S. Bogobane beat B. Ramakutane 4-2; R. Ramatlo beat J. Sitlole 2-1; B. Kotsoe beat M. Borman 4-3; W. Sidu beat E. Swartz 3-2; D. V. Tshabalala beat G. Mbuyisa 8-6; J. Gumbi beat G. Moalosi 8-7; M. Sebusi beat H. Mnisi 5-4; M. Swartz beat A. Molefe 5-4; J. Malepe beat M. Badu 2-1.

2nd Round

R. Motsepe beat J. Tloae 3-2; P. Mtombeni beat S. Motaung (1

up at the 19th hole); J. Mtyali beat M. Mahutle 6-4; G. Motau beat Z. Tusi 4-3; J. Nkuna beat P. Sondezi 6-5; A. Matsile beat M. B. Xetywayo 7-6; T. Nkoane beat J. Dhangazile 7-6; P. Mononyana beat G. Kumalo 8-7; J. Jase beat A. Vento 6-5; L. Harrison beat I. Ramila 2-1; D. Maduna beat J. Xasa 3-2; M. Senyamelo beat J. Vilakazi 5-4; D. Mosigo beat H. Lediga 3-2; P. Dowelane beat I. Sehloho 8-6; D. Tlale beat M. Lamola 4-3.

3rd Round

J. Molefe beat J. Serepe (1 up at the 19th hole); A. Mokhele beat J. Dube 6-5; J. Moeketsi beat N. Malunga 2-1; A. Mbata beat Phure (1 up at the 19th hole); H. Masila beat M. Tilotsoane 6-5; B. Nkuna beat L. Khatide 6-5; A. Tilo beat E. Morupe 4-2; D. Motlaung beat G. Menong 3-2; J. Segoatle beat J. Setlotlelo 7-5; S. Ngcalo beat J. Mngomezulu 6-8; C. Mgxitwa beat R. Nkuta 2-1; J. Lethoko beat J. Motsoeng 2-1; S. Sebetile beat S. S. Mokopane 2 up; B. Kotsoe beat R. Ramatlo 4-3; W. Sidu beat D. V. Tshabalala 2 up; J. Gumbi beat M. Sibusi 4-3; M. Swartz beat J. Malepe 6-5

Draw for Next Sunday

R. Motsepe and P. Mtombeni 8.30 a.m.; J. Mtyali and G. Motau 8.35 a.m.; J. Nkuna and A. Matsile 8.40 a.m.; T. Nkoane and P. Mononyana 8.45 a.m.; J. Jass and L. Harrison 8.50 a.m.; D. Maduna and M. Senyamelo 8.55 a.m.; D. Mosigo and P. Dowelane 9.00 a.m.; D. Tlale and J. Molefe 9.5 a.m.; A. Mokhele and J. Moeketsi 9.10 a.m.; A. Mbata and H. Masilo 9.15 a.m.; B. Nkuna beat A. Tilo 9.20 a.m.; D. Motlaung and J. Segoatle 9.25 a.m.; S. Ngcalo and J.C. Mgxitwa 9.30 a.m.; J. Lethoko and S. Sebetile 9.35 a.m.; B. Kotsoe and W. Sidu 9.40 a.m.; J. Gumbi and M. Swartz 9.45 a.m.

JB Broadcasting Programmes

Saturday, Feb. 14: Programme by the Pitch Black Follies of Johannesburg. Leader, Griffiths Motsieloa, with Emily Motsieloa (Piano), Snowy Mahlangu (Soprano) and Leonard Nongauza (Tenor). Variety Programme.

Tuesday, Feb. 17 (Programme of Zulu Marabi and Traditional and Tribal Music): Gadigadi's Zulu Guitars: (1) Isinge (Trad.), (2) Mantshingeyana (Trad.) Imfumi Male Voice Choir: (1) "Zulu La-duma" (Euro-Afri.) Easy Walkers Choir, conductor Enoch Mzobe. (1) Buya Jim (Marabi). (2) Gijima Mfana (Marabi) (3) Zulu Dancers: (1) Ukyuela Amathamba (Tribal). (2) U Satana (Tribal). Choristers of the Bantu Sports Club, Conductor J. P. Tutu: (1) E Goli (Marabi). (2) U George (Folk). The Morning Lights, Conductor Ephraim Hlatshayo: (1) Ilanga la shona (Marabi). (2) Ngaqonywa (Marabi).

Thursday, February 19: Laungage: Serlong, Pedi, Bachopi.

SERLONG

Steamline Sisters "Duma Dumang Barolong" (Praise Barolongs) Serolong-Marabi. Steamline Sisters "Bamokile" (Sickness) Serolong-Marabi. Ellen Nkoala and Streamline Sisters "Mamelang" (Greetings) Sotho-Serolong-Jive. 8 Hot Sparks. Lili mala silelo (Quiet silelo) Serolong-syncopated. The Decca Serolong Singers. Thabancu. (Serolong-Sponono). The Decca Serolong Singers "Motlatla."

PEDI:

B.S.A. Makololo (Tenor and guitar) "Homola Hlemngwana Wanima" (Pedi-Marabi). B.S.A. Makololo "Xo Sepela."

CHOPI:

The Bachopi Choir (With Timbi-la acc.) "Hambangi." (Chopi-Traditional).

Smart looking men
always prefer ...

Blue Gillette Blades

- ★ Strong, sharp, long-lasting edges.
- ★ Every blade kept sharp by a special wrapper.
- ★ A Gillette blade in a Gillette razor gives you the world's best shave.



1/3
PER PACKET OF
5 BLADES

1948



There is a world-wide shortage of bottles. Please return your empty Coca-Cola bottles to ensure a regular supply of your favourite refreshment.

Coca-Cola Pty. Ltd.

Refresh
yourself with
ice-cold
Coca-Cola



3d

FAMOUS FOR FIFTY YEARS.

*For those
irritating
Skin Troubles*

Use Homoeas for those painful skin ailments and accidents, for all those irritating aches and pains. The soothing, healing, antiseptic properties of Homoeas will give you prompt relief and comfort.

There is nothing quite so effective as Homoeas for relieving Eczema, Sunburn, Insect Bites and other skin troubles. Keep Homoeas handy for any emergency. Get a tin from your chemist—and ask his opinion of it.

1/6
PER TIN
ALL OVER
AFRICA

Homoeas
TOUCHES THE SPOT
MONEY BACK GUARANTEE

Why Not Try Us

OUR EXCELLENT SERVICE
WILL SATISFY YOU

REPAIRS TO ANY MAKE OF
CAR AT REASONABLE COST

PETROL, OILING AND
GREASING

WE SELL SECOND-HAND CARS

RUN ENTIRELY BY
EX-SERVICEMEN

POWER STATION
GARAGE

3, Prichard Street—Corner
Diagonal St. Phone—34-2822

**VUSA INYONGO
YESIBINDI SAKHO—**

Ngaphandle kweColome—uya kuvuka uxhuma emandalalweni wakho ufune ukuhamba.

Izibindi simelwe ukuba sichti thlewe emathunjini iipayinti ezimbini zenyongo yonke imihla. Ukuba inyongo ayivuzeli ngo kuhulekileyo, ukutya okutyileyo akunakho ukwetyiseka. Kunokungundela emathunjini, sivuthamlane isisu, uqunjilwe, udakumbe, ungemki kakuhle.

Thabatha ezoPilisi zilungleleyo zeXhego uCarter zincinane, zezenyongo. Iipayinti ezimbini zenyongo ziya kuvuzela esibindini sakho ngokukhululekileyo uziwe ume kakuhle.

Thabatha umgqaliso njengoko uyalelwe.

Buza i-CARTER'S Little Liver Pills. Ixabiso 1/3.

XHOSA—1946—"WAKE-UP"

THIS FAMOUS PORTABLE
GRAMOPHONE

can now be obtained from us on terms

of 20/- per month.



Write to us now and ask for a Gramophone price list and full particulars.

DEACON & CO.

P.O. BOX 2934—CAPE TOWN

WHO'S WHO IN THE NEWS THIS WEEK

Their many friends will be pleased to learn that Mr. and Mrs. S. P. Moalusi of Sophiatown, have been blessed with a baby boy. Both mother and baby are well. Mrs. Moalusi is now at Evaton.

Mr. Peter Manamela, ex-student of the Departmental Occupational College, Middelburg, Transvaal, has joined the staff of Hebron Secondary School. He comes from Overdyk, Bochem, Pietersburg.

Messrs Madilika T. Vuso of Pretoria and Jerry Butelezi of Moroka Township also visited the works of the "Bantu World".

Mr. M. Setumu, staff member of the Industrial Centre, Western Native Township, Johannesburg spent his holidays with parents at Schoongezicht, Bochem. During the holidays he visited Constable W. H. Simon Setumu of Tzaneen. Here he met Mr. J. Moloto, Mr. and Mrs. Mogotsi, Mr. J. Mathole, Mrs. Sebushi, her son and daughter.

Through the who's who column, Mr. Caiphas Molahlo wishes to thank the staff of Messrs. L. Suzman Limited, Benoni, for the rousing farewell given on his behalf on the occasion of his retirement recently.

Mosaka Must Indicate His Stand, Says Baloyi

In a statement on Mr. P. R. Mosaka's nomination for the urban and rural seats of the Natives Representative Council (Transvaal and Free State), Mr. R. G. Baloyi, also a candidate calls on Mosaka to indicate his stand. Mr. Baloyi says: Since all the nominations results are announced, I wish to make a few remarks on the impending elections.

"Mr. P. R. Mosaka has been nominated for both the rural and the urban areas. Up to the present, Mr. Mosaka has not yet indicated which nomination he is accepting. I however hope he will not ride on two horses. I think it is about time Mr. Mosaka declared his intention publicly. In fact he should have done so when he thanked his electors through the columns of this paper.

"I find also that Mr. Mosaka is appealing to the electors to return the sitting members en bloc. Why should Mr. Mosaka make capital out of this Congress resolution? Mr. Mosaka is not a member of Congress and his organisation, the African Democratic Party, is out to blot out the African National Congress if it could. Is Mr. Mosaka using Congress to accomplish his own ends? The A.D.P. has neither met nor has it taken any decision on the Native Representative Council."

Mr. Baloyi, claiming his right as a Congressman, says in his statement that he will not allow Congress to be used by Mr. Mosaka as a resting place while his Party (Mosaka's) which has been swallowed up by the White Socialist Democratic Party, is showing no interest in the affairs of the people.

"Dr. J. Moroka has not yet indicated whether he is standing

for election or not. The reason is obvious. The All African Convention, of which Dr. Moroka is Treasurer-General, decided at its last Conference on a total boycott," the statement continues.

"Knowing Dr. Moroka to be an honest man, who sticks to his guns I have no doubt that he will not contest the elections unless he has abandoned his resolution on the discriminatory laws.

No Co-operation

Continuing, Mr. Baloyi says he understands that during the last five years of the Council, the members lacked co-operation, especially those representing the Transvaal and the Orange Free State. They never visited any of their constituencies as a group. Some of them with exception of Mr. R. V. S. Thema, never visited any place at all.

"During the first five years of the Natives' Representative Council, there was wonderful team work among the Councillors of whom I was one. They did everything together. Even when they went on deputation, the Councillors went together. They toured the Transvaal and the Free State and investigated the people's grievances on the spot as a group.

"I wish the electors to know that without the Councillors working together in a genuine spirit of patriotism, the promotion of the welfare of the people and their advancement cannot be achieved. Instead their welfare is at stake. It is therefore the duty of the electors, in the forthcoming elections, to vote for those candidates who have proved that they could work together. If I am elected into the Council, I will work with my team-mates and never sing a solo," the statement concludes.

ARE YOU ONE OF THE LUCKY ONES?

Are you an owner of the All-British "NORMAN" Bicycle? Or are you one of thousands who are still patiently waiting for supply to catch up with demand? Please bear with us a little longer—we're doing everything humanly possible to expedite shipments!

NORMAN CYCLES

Trade Enquiries: LISTER, DUNN, LTD., 1, Burg St, Cape Town.

When you get that pain
in your head or body

TAKE A

**BACON'S
POWDER**
FOR ALL NERVE PAINS



1/6 PER JAR.
ANYWHERE



And as the bright sun gloriifies the sky
so is the face illumined by the eye.



THE UNION'S LEADING
Consult OPTICIANS

Visit our African Department where we examine your eyes and make your glasses at one inclusive fee.

Stanley & de Kock

Next To Bijou Theatre Jeppe St.
JOHANNESBURG
Phone 22-8450
Contractors to Union Government and
Union Defence Forces

**Pains in Back
Go Quickly**

If you suffer sharp pains or dull wearing-down aches in back or sides, you must fight the germs in your kidneys. Other common symptoms of Kidney and Bladder Disorders are Getting up Nights, Leg Pains, Lumbago, Nervousness, Headaches, Dizziness, Circles under Eyes and Rheumatism, poor Appetite and loss of Energy, Swollen Ankles, etc.—Cystex cures these troubles by attacking the cause—and starts benefits in 24 hours. Get Cystex from any Chemist of dealer. Act now. See how much better you feel tomorrow.

Cystex
for Kidneys - Rheumatism - Bladder

**COLD WATER
TINTING**

Tinting is so simple with Dy-o-la. After washing instead of "bluing" your material, just dip it in cold water coloured with your favourite shade of Dy-o-la.

You'll get the best results with

DY-O-LA

Delightfully Simple Dyes Simply Delightful

A CLEAR and BEAUTIFUL SKIN**Beauty Secret of South Africans**

★ Learn for yourself how easy it is to attract friends and enjoy life by revealing natural beauty and charm. A clear and beautiful skin free from blotches and blemishes is so attractive. Join the thousands of South Africans who have learned the value of using Bu-Tone.

Buy it to-day. Ask for Bu-Tone complexion Cream, and see that you get Bu-Tone—nothing else will give you quite the same results.

Sold by all Chemists and Stores, 2/3 per jar, or post free from Crowdron Products (Pty), Ltd., P.O. Box 4043, Johannesburg.

Bu-Tone COMPLEXION CREAM

B48/2

THE PEOPLE'S PAGE

Our Readers' Domestic Announcements

We have pleasure in advising our Readers that space will be reserved for Domestic Advertisements, such as Births, Deaths, Memoriam, Situations Vacant and Wanted Notices.

Minimum Charges: Domestic announcements 3/- per inch, no more than 40 words, and no advertisement will be published unless cash, either Postal Orders or a cheque is sent with it.

THANKS

The Seatholo family wishes to express its gratitudes to all relatives and friends who came from far and near centres to pay their last tribute to our father Andrew Seatholo who peacefully passed away on Thursday, 15th January, 1948—also not forgetting to give thanks for their rendering service by giving cars and contributions and seeing the work done to the finish.—John Seatholo. 809-X-14-2

IN MEMORIAM

In loving memory of my husband Alfred Fisch, who passed into eternity, on the 10th July 1946, very easily remembered by his loving wife. My husband was physically and eternally lost to this terrestrial world but morally and spiritually he would live as long as Alexandra Town ship lived.—Elizabeth. 809-X-14-2

MISCELLANEOUS

AFRICAN MUTUAL CREDIT ASSOCIATION

P.O. Box 7193 8 de Villiers Street Phone 34-1707. (First Floor) Johannesburg.

At the appropriation meeting held on Friday, February 6, 1948 appropriations were made in favour of the undermentioned members.

CIRCLE A

Nigel: Share No. 9066, appropriation No. 9239. Benoni: Share No. 3129, appropriation No. 2973. Sophiatown: Share No. 6522, appropriation No. 6939. Sophiatown: Share No. 8027, appropriation No. 8106. Johannesburg: Share No. 506, appropriation No. 363.

CIRCLE B

Brakpan: Share No. 2572, appropriation No. 2637. Evaton: Share No. 6154, appropriation No. 6225. Sophiatown: Share No. 1984, appropriation No. 2046

CIRCLE C

Alexandra: Share No. 1082, appropriation No. 1168.

NORTH-EASTERN TRANSVAAL

Witbank: Share No. A9488, appropriation No. 9128.

WESTERN TRANSVAAL

Rooodepoort: Share No. B6270, Appropriation No. 6448.

SECTION 2

Durban: Share No. 2552, appropriation No. 2548. Kimberley: Share No. 3943, appropriation No. 6945.

Drivers Wanted

You wish to become a Driver. Take the first step by sending for our Practical Instruction in Motor Driving which includes lessons specially drawn up for the beginner. Every part of the Driving apparatus in a motor car, and how to manipulate it is explained in simple language.

This complete course includes explanations of signalling in traffic, and gives full details of all the laws and rules to be observed when taking a Driver's Licence. Tips on maintenance and care of the car are also included.

Send only £1 (one pound) and we will send you this complete instruction. Write to: The Practical Home Instructions, P.O. Box 3067, Johannesburg. X-24-1

MISCELLANEOUS

IF YOU WISH to buy or sell business or property in Alexandra Martindale, Sophiatown, Newclare, Evaton, Lady Selborne, Pretoria or elsewhere contact ALLIANCE CONSOLIDATED TRUST (PTY.) LTD. 4th Floor London House, 21 Loveday Street, Johannesburg. Phone: 33-3306 X-6-

AFRICONGO TIMBER CO. LTD. Main Reef Road, Denver, Johannesburg, P.O. Box 6423, Phones 24-2219—24-2210. Supply seasoned and treated timber cut to your requirements. We are also suppliers of all building materials and accept timber for cutting and machining. X-1-5

FOR SALE

SMALL FARM number 123 of Portion "D" WALMANNSTHAL AGRICULTURAL HOLDINGS for sale District PRETORIA. This farm must be sold immediately and no reasonable offer will be refused.

Reply: S. WADE, P.O. BOX 133, GERMISTON. X-28-2

RWARD

ANYONE supplying information leading to the recovery of a blue 1947 model Chrysler Sedan T.J. 31445, Engine No. C.38110081, Chassis No. 70606092 missing since the 29th January 1948. Please contact Phoenix Assurance Company Limited, Telephone No. 33-6366, P.O. Box 134, Johannesburg, or any Police Station. X-28-2

PETER'S DRIVING SCHOOL

227 Commissioner Street,

JOHANNESBURG

WHY STRUGGLE in bad paying job when you can earn good money by driving.

LEARN TO DRIVE to-day at PETER'S DRIVING SCHOOL. Our fees are £8-10-0 for a full course—terms can be arranged.

Further details to be obtained from: THE MANAGING DIRECTOR, 813-X-14-2

BUILDING MATERIAL

Timber, flooring, shelving, doors, windows, lime, cement, round poles and split poles, and all other building materials. Prices on application. IL PERES AND COMPANY, Market Street West, Fordsburg. Phone: 33-3428, P.O. Box 6419, Johannesburg.

FOR HAWKERS AND FOR SHOPKEEPERS

Wholesale Soft Goods Merchant

Specialists in: Blankets, Rugs, Vests, all kinds of knitted wear, clothing, etc., at lowest prices.—S. D. LEVY, 105, Market Street, Johannesburg, P.O. Box 3764, Phone: 22-3036, Johannesburg.

MONEY MONEY MONEY

IF YOU ARE in need of money write to ALLIANCE CONSOLIDATED TRUST (PTY.) LTD., M.I.E.A.A. 4th Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg. Phone: 33-3306. Please send stamped addressed envelope for reply and say for what the money is needed and how much.

X-T.C

IKOMITI YEZEMPILO YASE KLIPIRIVIERSOOG

Uhlu Lokumiswa Kwamanani KUYAZISWA LAPHA, ngokuya nge-sigaba 12 so-MTHETHO ka 1933 wezi-phathamanda zendawa wokumisa izintle njengoba uguqulive, ukuthi UHLU LOKUMISWA KWAMANANI we Komiti YEZEMPILO yase Klipriviersoog selulungisive luzobekwa e Kliptown Supply Stores, ekuhlangana kuka Union no Kliptown Roads, Klipriviersoog, esigodini sase Johannesburg ukuba lubonwe, nase hoviswe Peri Urban Areas Health Board 228 Visagie Street, Pretoria, ngesikhati ihovise livulive, izinsku ezingamashumi amathathu (30) kusukela nge-Lwesitha 4 February 1948.

Bonke abanezindawo lapho bayace-lwa ukuba baveze ngaleso sikhathi esinquiyewo ukungavumi kwabintel enqunyewo yezindawo ezbihaliwe ohlwini noma ezingabhalibe, basho noma sikhona yini isiphosiso noma ikhona yini indawo engachazwanga kuhulolulo.

Bonke abanamazwi okungavumi mabawabhe ephepheni elimiselwe lokho bawaveze kuMbhali/Mphathisikhwama we Peri Urban Areas Health Board.

228 Visagie Street, P.O. Box 1341, Pretoria, noma Kliptown Supply Stores ngaphambi komhlala ka 5 March 1948.

Amaphphephe okuveza lokho kungavumi anga tholakala kuzo zombhilli izindawo lapho UHLU lubekwe khuna ukuba lubonwe.—H. B. PHILLIPS, Secretary, P.O. Box 44, Messina. 29th December, 1947.

X-14-2

WORK OFFERED

CITY OF JOHANNESBURG

Non-European Staff Vacancies APPLICATIONS are invited from Non-Europeans for the following vacant positions in the Non-European Affairs Department:

(a) Sports Organiser—Grade "B" £216-12-£264; (b) Sports Organiser—Grade "C" £156-12-£204; (c) Carpenter—Grade "C" £156-12-£204; (d) Assistant Sports Organiser—Grade "D" £120-12-£144.

Applicants for positions (a), (b) and (d) must have experience in physical training and in organising games. They must be able to speak, read and write English and Sesotho, and also Zulu, Xosa or Shangaan. In addition, applicants for the positions (a) and (b) must be in possession of the Diploma of the Jan H. Hofmeyr School of Social Work, or its recognised equivalent.

Leadership in the Boy Scout or Boys' Club movements and service in the Union Defence Forces Institute will be a recommendation.

Applicants for the position of (c) must have a certificate of qualification from a recognised Trade School.

Canvassing for appointment in the gift of the Council is strictly prohibited. Proof thereof will disqualify the candidate for appointment.

Applications in the candidates' own handwriting on special forms obtainable from the Central Staff Office, Room 33, Municipal Offices endorsed "Application for position of..... Grade". Application for position of..... Grade must be handed in at Room 33, Municipal Offices not later than noon on 14th February, 1948.—BRIAN PORTER, Town Clerk, IG/DJC. 6/2/48. Adv. No. 44 X-14-2

KING EDWARD VII ORDER OF NURSES

WANTED District nurses for the Cape Province, Zuurbraak Coloured nurse-midwife, Kuruman and Douglas Native Nurse Midwife able to speak Sesotho a recommendation. Salary according to qualifications plus c.o.l. allowance and uniform provided.

Further particulars and application forms may be obtained from the Lady Superintendent, P.O. Box 753, Cape Town. X-14-2

WANTED VERY URGENTLY for Bantu Secondary School, Lydenburg, he following:-

1. A qualified teacher holding Matriculation Certificate and able to teach Geography and Northern Sotho.

2. A Domestic Science Instructor.

Applications should be sent to: The Principal, Bantu Secondary School, P.O. Box 9, Lydenburg. 807-X-14-2

APPLICATIONS are invited for an assistant teacher in the Lady Selborne Bantu High School.

Qualifications in English, Arithmetic, Geography and a Bantu Language a recommendation. Graduate preferred. To commence duties immediately. Apply to: Mr J. A. Ferreira, Departmental Superintendent, P.O. Box 564, Pretoria. X-14-2

WANTED by Bloemfontein Non-European Child Welfare Society, Social Welfare Worker, to work in the Locations. Salary according to qualifications. Apply to Mrs. F. W. Storey, Spitzkop Home, Private Bag, P.O. Bloemfontein. X-21-2

EMERGENCY VACANCY for T4 teacher. Apply to Principal, Bremersdorp Nazarene School, Box 14, Bremersdorp, SWAZILAND. X-28-2

SOUTH AFRICAN IRON AND STEEL INDUSTRIAL CORPORATION, LTD. Vacancies: Native Medical Orderlies

APPLICATIONS are invited from suitably qualified persons to fill certain vacancies in the Corporation's Comounds at the Pretoria Works and at Iron Ore Mine at Thabazimbi.

Wages will be in accordance with qualifications and experience. Married quarters will be available at Thabazimbi.

Applications, stating full details of training, qualifications and experience, must reach the undersigned on or before the 25th February, 1948.—E. D. B. RUSH, Secretary, P.O. Box 450, Pretoria. X-21-2

MESSINA HEALTH COMMITTEE

Vacancy—Native Nurse

APPLICATIONS are invited from duly qualified persons for the above vacancy at a salary of £9. 4.2 per month, plus Cost of Living Allowance of £2. 16. 4. a Uniform Allowance of £1. 0. 0 per month, and free un furnished quarters.

The successful applicant will be required to serve a probationary period of six months and to reside in nurses' quarters at the Clinic, Nancefield Location, Messina.

Applicants must be registered Midwives, additional registered qualifications will be recommendation.

Applications in candidates own handwriting, stating age, qualifications, experience and accompanied by copies of two recent testimonials must be forwarded to reach the undersigned not later than Noon on Saturday, the 18th February, 1948. Applicants to state earliest date duties can be assumed.

Successful applicant will be required to furnish a certificate of good health.—W. R. DAVIES Secretary, P.O. Box 44, Messina. 29th December, 1947. X-14-2

"Printed by the Bantu World (Pty.) Ltd., and published by the Bantu News Agency (Pty.) Ltd., for the Proprietors, Bantu Press (Pty.) Ltd., all of 11, Newclare Road, Industria."

Now Is The Time To Prepare For Your Winter Requirements



DEPOSITS

TAKEN ON

ANY ARTICLE

Blankets

Grey Woollen Blankets 60 x 80

striped 19/11

Grey "Taormina" Blankets Floral Borders 60 x 80 27/6

Grey "Malanga" Brown and Blue Key Borders 60 x 80 25/-

Grey All Wool White Striped 60 x 80 22/6

Grey "Homestead" Double Black Striped 60 x 80 32/6

Fawn, Blue and Green Homestead 60 x 80 37/6

Fawn "Nukamei" Brown Key Borders 60 x 80 37/6

Beacon Floral Designs in Fawn, Green and Blue 72 x 80 39/6

Wigwam Beacon Red Indian Patterns Navy, Maroon and Green 72 x 80 39/6

Waverly Pastels in Blue, Green and Fawn 60 x 80 39/6

Super Merino Blue and Pink All Over Floral Design 60 x 80 45/-

Genuine Holland Blankets Reversible Colours Blue and Pink, Blue and Yellow 60 x 80 49/6

Genuine Holland Blankets Plain Red, Green, Maroon, Peach, Pink, Yellow and Blue 60 x 80 49/6

Beacon Pastel Blankets Rose Green Blue, Tan, Satin Bound 72 x 90 54/6

Moderne Pure Lambs Wool 5 year guarantee Satin Bound in Pastel Pink, Green, Fawn, Peach 72 x 94 67/6

Waverly Pastels in Blue, Green and Fawn 60 x 80 39/6

Super Merino Blue and Pink All Over Floral Design 60 x 80 45/-

Genuine Churchill Shapes, Black, Mid. Grey and Blue Grey 53/3

Crean Bound Edge ½ inch Band, Air-Force Blue and Mid Grey 45/-

Super Wide Brim "Tom Mix" Hats, In Fawn, Black and Brown 22/6

Collection Name: BANTU WORLD, newspaper, 1935-1955

PUBLISHER:

Publisher: The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa

Location: Johannesburg

©2015

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the institutional repository of The Library, University of the Witwatersrand are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, The Library, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of the holdings of The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.